

3 Aruba

RIU management
ontkent intimidatie



9 Wereld

Gewonden bij
herdenking Ferguson



10 Financieel

Miljardendeal voor
superbelegger Buffett



12 Sport

Ajacië Gudelj
doet oud-collega's pijn



Banken onderhandelen over financiering

LED-verlichtingsproject vertraagd door nieuwe bank

ORANJESTAD — Het eiland wordt voorlopig nog niet voorzien van LED-straatverlichting. Het LED-project van elektriciteitsbedrijf Elmar heeft ruim twee tot drie maanden vertraging opgelopen door onderhandelingen van betrokken banken over de financiering. Volgens Utilities-directeur Franklin Hoevertsz moeten de zittende banken akkoord gaan met het feit dat de nieuwe CIBC-bank op Aruba het project gaat bekostigen. “En dat kost helaas meer tijd dan gehoopt.”

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het verlichtingsproject omvat het plan om alle huidige straatverlichting op het eiland (9000 stuks) te vervangen door LED-verlichting en 3000 extra lantaarnpalen te plaatsen, tevens voorzien van LED-lampen. Voor deze in totaal 12.000 LEDs tekende Elmar samen met Economie-minister Mike de Meza, Infrastructuur-minister Benny Sevinger en premier Mike Eman afgelopen februari een overeenkomst. Inmiddels is het Canadese bedrijf LED Road Way aangetrokken die de lampen op het eiland komt installeren. Zij moeten echter wachten totdat Aruba zijn financieringsstructuur voor het project rond heeft. Chris Dammers, voorzitter van de vaste Commissie Financiën, Economische Zaken en Overheidsorganisatie (CFEZO), zocht voor *Amigoe* uit wat er aan de hand is. “Ik heb begrepen

van diegene die bij de overheid over het project gaat, dat Elmar bezig is om de financiering rond te krijgen. Ik weet niet over hoe groot bedrag dit gaat, maar ze zoeken iemand die het project financiert. En dat neemt waarschijnlijk extra tijd in beslag.”

Nieuwe bank

Utilities-directeur Hoevertsz stelt dat de zaak anders ligt. In principe bestaat er volgens hem geen probleem met de financiering, want er is al een bank gevonden die garant wil staan. Het betreft hier de nieuwe Canadian Imperial Bank of Commerce (CIBC); een Canadese bank die ook werkzaam is op Curaçao en onlangs haar deuren opende op dit eiland. Het probleem is ‘puur bureaucratisch’, aldus Hoevertsz. “Canada heeft natuurlijk voor deze bank gekozen, en de CIBC kan een goede exportvergoeding bieden op het project. De zittende banken die al een le-

ning hebben bij Elmar en misschien hoopten het project te krijgen, moeten beslissen of zij er akkoord mee gaan dat deze nieuwkomer het project krijgt.” Op de vraag of de banken niet blij zijn met deze concurrentie, reageert hij: “Het is niet alleen dat ze niet blij zijn. Ze moeten als consortium goedkeuring geven aan deze bank. Gedacht werd dat dit een fluitje van een cent zou zijn, maar de toestemming duurt langer dan verwacht.” Elmar hoopt dat de problemen binnenkort zijn opgelost. Hoevertsz: “Wij willen dat dit binnen één tot twee maanden geregeld wordt, zodat het project van start kan gaan. Het ziet er ook naar dat het binnen deze tijd beklonken wordt. Daarna duurt het nog twee jaar voordat het hele project op Aruba is geïnstalleerd.

Besparen

Het LED-project moet Aruba uiteindelijk geld gaan besparen. De overheid denkt dat met het omzetten van de huidige verlichting naar LED de onderhoudskosten met 30 procent zullen gaan afnemen. Daarnaast verbruikt LED-verlichting minder stroom, waardoor er in de toekomst minder olie nodig is om stroom op te wekken.

Artiesten database in de maak



ORANJESTAD — Directie Cultuur gaat een database aanleggen van artiesten die op cultureel gebied een bijdrage leveren aan Aruba. Zoals dansgroepen, musicalgroepen en het caha di orgel. Zo'n registratiesysteem is er nog niet. De belangrijkste reden om tot het registratiesysteem te komen is dat de overheid graag een overzicht wil hebben van wie er in de culturele sector actief zijn. De database is voor intern gebruik binnen Directie Cultuur en is ook bedoeld voor andere overheidsdiensten. Veel artiesten staan al geregistreerd bij Directie Cultuur, maar niet allemaal. Directie Cultuur doet daarom een beroep op iedereen

die tot deze culturele groep behoort, om contact op te nemen met Maria Ridderstaat (582-2185) of om persoonlijk langs te gaan bij Directie Cultuur (in het gebouw boven drogisterij DA). Het registreren kan tot en met 31 augustus. Projectcoördinatoren van de database zijn Chencho Kelly en Johnny Scharbaay.

Internationaal overleg over OVV-rapport MH17

DEN HAAG — Internationale experts zijn vandaag en morgen in Nederland bijeen om de concepteind-rapporten te bespreken van de Onderzoeksraad voor Veiligheid over de ramp met vlucht MH17. Dat hebben Oekraïense bronnen vandaag bevestigd aan het ANP na berichtgeving door de NOS.

De OVV heeft de rapporten over de oorzaak van de crash van vlucht MH17 op 2 juni gestuurd naar vertegenwoordigers van de onderzoeksraden van zes andere landen. De landen kregen zestig dagen de tijd om commentaar te leveren. Naast Nederland gaat het om Maleisië, Oekraïne, de Verenigde Staten, Rusland, het Verenigd Koninkrijk en Australië. Na beoordeling van de commentaren worden de definitieve eindrapporten opgesteld. Het is de verwachting

dat de eindrapporten in de eerste helft van oktober worden gepubliceerd. De internationale luchtvaartonderzoekers gaan ook naar de luchtmachtbasis Gilze-Rijen om de reconstructie van een deel van het toestel te bezichtigen. Het is niet de eerste keer dat de internationale experts in Nederland bijeen zijn. Er zijn een aantal bijeenkomsten geweest om de voortgang te bespreken en onderzoek te doen. In februari bezochten ze ook Gilze-Rijen, waar ze wrakstukken van

de Boeing 777 van Malaysia Airlines onderzochten. In september publiceerde de OVV een rapport over de eerste bevindingen over de ramp op 17 juli vorig jaar in Oost-Oekraïne. Daarin stond dat het toestel waarschijnlijk tijdens de vlucht in stukken is gebroken, nadat het was doorboord door ‘een groot aantal objecten’ die het vliegtuig met hoge snelheid van buitenaf hebben geraakt. De OVV sprak niet over een raket. Het Openbaar Ministerie, dat de daders zoekt, noemt een BUK-raket het meest waarschijnlijke scenario. Er zijn volgens justitie nog geen officiële verdachten, maar er is wel zicht op een groep mogelijke betrokkenen.

Tyfoon maakt ook in China slachtoffers



Een groot deel van het centrum van Fuzhou staat onder water. Er viel meer dan een halve meter regen in een etmaal en 2 miljoen huishoudens kwamen zonder stroom te zitten.

HANGZHOU — Tyfoon Soudelor, die eerder op Taiwan levens eiste, heeft het Chinese vasteland bereikt. Ook daar zijn de eerste doden gevallen. Verder is er veel schade door modderstromen en ingestorte huizen.

Volgens Chinese media kwam de tropische storm zaterdagavond aan land in de oostelijke kustprovincie Fujian. Meer dan 160.000 mensen waren toen al geëvacueerd. In Fuzhou, de provinciehoofdstad, is een groot deel van het centrum

onder water komen te staan. Meer dan 10.000 bomen zijn omgevallen en het verkeer is tot stilstand gekomen door de stortbuien. Vervolgens draaide Soudelor over de omliggende provincies Zhejiang en Jiangxi. In de havenstad Wenzhou zijn

negen mensen omgekomen en worden nog drie anderen vermist, meldde staatspersbureau Xinhua zondag. De slachtoffers en vermiste personen zijn volgens de plaatselijke autoriteiten vermoedelijk door de overstromingen verzwoegen of onder ingestorte huizen terechtgekomen. Er viel in 24 uur tijd 645 mm regen, hetgeen volgens de autoriteiten de hevigste regenval in honderd jaar betekende.

Verspreid over de getroffen provincies zijn vliegvelden en snelwegen gesloten. In de provincie Fujian werden meer dan 530 vluchten geannuleerd en kwamen meer dan 2 miljoen huishoudens zonder stroom te zitten, aldus Xinhua. vOp Taiwan vielen eerder dit weekeinde zeker zes doden door Soudelor. Vier mensen worden nog vermist en ruim honderd anderen raakten gewond.

Foto: AFP

‘IS wil delen Europa, Afrika en Azië’

LONDEN — Islamitische Staat (IS) wil binnen vijf jaar een belangrijk deel van de wereld overheersen. Uit kaarten blijkt dat de extremistische terreurorganisatie in 2020 delen van Europa, de helft van Afrika, het hele Midden-Oosten en Azië tot aan de Chinese grens in handen wil hebben.

De kaarten zijn gepubliceerd in het boek ‘Empire of Fear: Inside the Islamic State’ (Het rijk van angst: binnen Islamitische Staat) van BBC-verslaggever Andrew Hoskens. In Europa zou het zelfbenoemde kalifaat zich moeten uitstrekken tot de Pyreneeën en de Balkan, meldden Britse media vandaag. Landen als Spanje, Portugal, Griekenland en Oostenrijk zouden zijn opgeslokt in de zwarte schaduw die Islamitische Staat over de wereldkaart wil werpen. Ook alle voormalige Joegoslavië-landen, Cyprus en Turkije zouden volgens Hoskens ten prooi vallen aan expansiedrang van de wrede extremisten. De zwarte grens loopt door over het zuidelijk gedeelte van Oekraïne, inclusief de

Krim, de zuidelijke Russische deelrepublieken en Kazachstan. Alles ten zuiden van dat land, inclusief India met zijn 1,2 miljard inwoners, zou van IS zijn. Afrika zou tot aan de evenaar tot het kalifaat gaan behoren. Volgens Hoskens heeft Islamitische Staat een zevenstappenplan om zijn ambities te verwezenlijken. Dat plan zou

al in de jaren negentig zijn wortels hebben en onder meer inhouden dat de Verenigde Staten zouden worden verleid tot een oorlog in de Arabische wereld in het begin van deze eeuw en dat een Arabische opstand zou ontstaan tussen 2010 en 2013. Hoskens acht het overigens niet erg geloofwaardig dat IS echt wereldheerschappij zal krijgen. “Ze hebben zestig landen tegenover zich, waaronder de VS en Rusland, dus je zou denken dat dat niet erg waarschijnlijk is. Maar die eerste stappen leken ook niet waarschijnlijk.”



Uitzinnige passie

Van Aller en De Vries schrijven regelmatig voor Amigoe. Vanuit hun kennis en ervaring, toetsen ze de theorie in de praktijk. Renée werkte als jurist lange tijd voor de Universiteit van Aruba en de Arubaanse overheid. John J.P. de Vries was jarenlang werkzaam als jurist bij de overheid. Zij presenteren een analytisch en onderbouwd oordeel op actualiteiten.

door **Renée van Aller & John de Vries**

De liefde leek ons een gepast onderwerp. Vakantie en liefde gaan superieur samen als voorlopige verdwazing. Veel voorpret over alle spannende dingen die je samen kunt doen. Voortreffelijke vergezichten kunnen zich realiseren. De jacht is geopend. Het jagen op groot wild kan ook tot ongewenste gevolgen leiden, zoals blijkt uit het onverwachte overlijden van Cecil, de bekende leeuw van Zimbabwe. Die werd gedood door een Amerikaanse tandarts/safaritoerist, daarbij geholpen door professionele jagers. Hij zou voor dat voorrecht € 50.000 hebben betaald. Zijn uitlevering wordt geëist. Bij bestaande relaties gaat het tijdens de vakantie vaak mis. Hij verzwikt zijn ogen op een ander, zij moet het aanzien. Geruime tijd geleden attendeerden wij op een baggeraar die een zaak had aangespannen tegen zijn pensioenfonds. Hij was drie keer getrouwd. De laatste droomdame was 23 jaar jonger dan hij. Voor elk jaar dat de jeugdige partner jonger was dan 10 jaar, wordt het nabestaandenpensioen met 3 procent gekort. Totaal dus 39 procent in dit geval. In het hele Koninkrijk wordt

gekort in dezelfde omstandigheden. Het Gerechtshof Den Haag besliste op 9 juni 2015 (CLI:NL:GHDHA:2015:1284) in hoger beroep dat een dergelijke korting niet discriminatoir is naar geslacht en/of leeftijd.

Intimiteit, vertrouwen en seks

Kennelijk is het met de seks als onderdeel van de liefde zorgelijk gesteld. Rammelende relaties worden op tv therapeutisch behandeld door een vakantie met dagelijks veel seks. Naast de seks is ook intimiteit en vertrouwen nodig. Lust en romantiek blijven feitelijk onveranderd. Romeo en Julia vertaald naar een modern poplied zijn herkenbaar en hip. Liefde is drie componentenlijm, zegt Ellen de Bruin in het NRC van 27 juni 2015. Een component laten we los op het Koninkrijk, vrouwen. Dat vertrouwen lijkt onheils spelend onvindbaar met enkele kribbige KB's, die de Arubaanse regering bedreigen, zoals NoticiaCla meldde op 30 juli 2015. Moet er 'vreemd worden gegaan' met Venezuela of elders in de regio om de Koninkrijkspartner op zijn verkeerde handelswijze te attenderen? De onlangs gepubliceerde cijfers van de Cen-

trale Bank van Aruba laten de overheidsfinanciën zorgvuldig buiten beschouwing. Mensen in een prettige relatie zijn gemiddeld gezonder dan mensen zonder heilzame relatie, blijkt uit onderzoek. Dat lijkt ook van toepassing op het Koninkrijk. Alle partners moeten zich willen inzetten voor een constructieve relatie. Met minder aanbidding van politici misschien?

Honger naar geld

De liefde voor de staatskas kent geen grenzen. Het Financieel Dagblad (FD) berichtte er recent over. In Engeland zorgt de bierbelasting voor ophef. Nog inspirerender is de 'per 1 april ingevoerde 'diverted profit tax', ook wel de Google-tax genoemd. De heffing is bedoeld om multinationals die slinkse wegen bewandelen om winstbelasting in het Verenigd Koninkrijk te ontwijken, alsnog 25 procent belasting te laten betalen. De geschatte opbrengst bedraagt circa £350 mln per jaar." Mooi voorbeeld van ontwijkingsstax zei het FD. De EU zou landen die ontwijkende actief aanpakken ook een forse boete kunnen opleggen. In België zijn de belastingtarieven hoog, maar er is een aangenaam aantal aftrekposten. In Duitsland wordt kerkbe-



Eerbetoon aan Cecil. Vandaag is het World Lion Day, een wereldwijde dag om het belang van leeuwen te benadrukken en te strijden voor het behouden van de koning der dieren.

lasting geïnd. Die kan weer worden afgetrokken van de winst. Heel leerzaam en navolgenswaardig als de schatkist leeg is. Deskundigen presenteerden nog de volgende aanbevelin-

gen tot inkomstenverhoging. Belasting verhogen op casinobezoek en aan dames van lichte zeden doch prettige zeden. Accijnzen op alcohol, tabak, televisiekijken verhogen/invoeren. Een eigen bijdrage

voor de ziektekostenverzekering invoeren met een extra verhoging voor roken, drinken en overgewicht. De eigen verantwoordelijkheid wordt zo versterkt. Invoering van een belasting voor alle reli-

gies en belasting op begraven en cremen (wegens milieuvervuiling) zijn misschien ook nuttig? Witwassers en corrupte politici kaalplukken, zal ook preventief werken en de staatskas vullen.



SIDEBAR
BISTRO ARUBA

DAGELIJKS OPEN VOOR ONTBJT, LUNCH, DINER & BORREL

ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR

DAGELIJKSE SPECIALS
6 GROTE FLAT SCREENS
BARREL AGED COCKTAILS

GRATIS WIFI
& IJSKOUDE TAPRIJEN
KIDS MENU & KIDS CORNER

RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 688 6511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

f t w i n s t a



Tatami
JAPANESE RESTAURANT

Looking for waiter/waitress

Want to work in a family environment? Do you have experience, speak English (want to learn Spanish) and have a permit? Please call us: 7333874/7388851



FUNDACION
GUIA MIAMI



TV Teach
Wak-Pu Bo Sifir
Turciaberna 6:30 pm
v
diadomingo 11:00 am

"Canal 13 Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099



the plaza
CAFE

Vanaf volgende week
18 augustus is er weer
quiznight!! Komt u ook?
We beginnen om 8 uur!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till August 12

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
FANTASTIC FOUR daily: 5:45 8:30 matinee: 12:30 1:00 3:15 3:30 late show: 11:15 NEW ☐ PG-13	FANTASTIC FOUR daily: 6:00 8:45 9:30 matinee: 2:45 late show: 11:30 12:00 NEW ☐ PG-13
DARK PLACES daily: 6:00 8:45 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW ☐ R	DARK PLACES daily: 6:15 9:15 matinee: 3:15 late show: 12:00 NEW ☐ R
SHAUN THE SHEEP daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 NEW ☐ PG	PAPER TOWNS daily: 2:45 matinee: 2:45 NEW ☐ R
MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION daily: 6:00 9:00 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:45 PG-13	MISSION: IMPOSSIBLE ROGUE NATION daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
PIXEL 3D daily: 6:00 8:45 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:30 PG-13	PIXEL 3D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG-13
SOUTHPAW daily: 6:30 9:15 late show: 12:00 R	SOUTHPAW daily: 5:30 8:30 late show: 11:30 R
MINIONS IN 2D daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 PG	MINIONS IN 2D daily: 6:30 matinee: 2:00 4:15 PG
ANT-MAN IN 2D daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13	TRAINWRECK daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13

MATINEE REN: EVERYDAY - PASEO: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT



AMIGOE

Bezoek onze website
www.amigoe.com



Steun ons
werk
met
uw
gift.



TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



Mary Joan

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999



WELCOME TO MY WORLD

JOHN TRAVOLTA

CHRONOMAT 44

In the lead role: John Travolta, movie legend and aviation aficionado. Guest star: the legendary North American X-15 that has smashed all speed and altitude records and opened the gateway to space. Production: Breitling, the privileged partner of aviation thanks to its reliable, accurate and innovative instruments – such as the famous Chronomat, the ultimate chronograph. Welcome to a world of legends, feats and performance.

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™



ANSA
air navigation services aruba

Air Navigation Services Aruba N.V. (ANSA) is responsible to provide safe, efficient and reliable air navigation services to the aviation industry. ANSA is looking for:

Aeronautical Information Officer

Aeronautical information officers are responsible, in accordance with international standards, for the timely flow of aeronautical information/data necessary for the Safety, Regularity and Efficiency of Air Navigation.

Job Characteristics

- Processing and distributing aeronautical data and information related to flight operations.
- Collating, processing, editing and distributing documentation related to flight operations.

Requirement/Profile:

- HAVO diploma with Mathematics;
- Pro-active, diligent and accurate;
- Knowledge of Microsoft Office or related software;
- Information Analysis skills;
- Flexible and able to work shifts;
- Verbal and written communication skills in Papiamentu, Dutch, English, Spanish;
- Integrity;
- Service minded;

If you recognize yourself in the above profile, we invite you to send your application letter with copy of diplomas (optional: recommendation letters and list of references) not later than August 14, 2015 to Air Navigation Services Aruba N.V., L.G. Smith Boulevard 22, to the attention of HR Officer. For more information, please contact our HR department, tel: 5282700, or e-mail: oliver.clark@ansa.aw. A psychological assessment will form part of the application procedure and a certificate of good conduct will be requested upon due course.

‘De wil van patiënt wordt vaak overruled’

IN HET KORT

ORANJESTAD — Een patiënt wil niet meer naar het ziekenhuis en kiest bewust voor palliatieve zorg, de familie kan dat niet begrijpen of accepteren en belt op het laatste moment toch nog een ambulance. Dat ziet specialist ouderengeneeskunde Nienke Gonzalez gebeuren in de praktijk. “Wilsbekwaamheid is op Aruba niet wettelijk vastgelegd.”

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Is het echt zo dat familie aan de wil van een patiënt voorbij kan gaan?
“Op dit moment helaas wel. Wat het op Aruba verwarend maakt, is dat het belang van het recht op wilsbekwaamheid - wat in andere landen (waaronder Nederland) als heel belangrijk wordt gezien - hier door veel mensen niet op dezelfde manier wordt ervaren. Dat betekent dat de wens van de patiënt ten aanzien van welke medische behandeling dan ook, *overruled* kan worden door betrokkenen, overigens meestal met de beste bedoelingen. Wat ik vaak zie, is verdeeldheid binnen families en dat men het niet eens is over wat voor de patiënt het beste is. Meestal heeft dit te maken met te weinig onderlinge communicatie en het feit dat niet alle betrokkenen bij de directe uitleg en begeleidingsgesprekken met de behandelend arts aanwezig zijn geweest. Dit brengt dan paniecreacties met zich mee op het moment van afscheid nemen. Het is heel verdrietig als iemand uiteindelijk onderweg naar het ziekenhuis komt te overlijden, omdat een betrokkene uit wanhoop of door onbegrip toch nog een ambulance heeft gebeld, terwijl de patiënt al

stervende was.”

Hoe komt het dat de familie niet altijd gericht is op wat de patiënt wil?
“Accepteren dat overlijden bij het leven hoort, is voor veel mensen moeilijk. Daar komt bij dat men vaak niet goed op de hoogte is van de mogelijkheden en onmogelijkheden van medische zorg. Betrokkenen willen de beste zorg en behandeling voor hun familielid en dat is heel invoelbaar. Maar de vraag is dan: wat is dan de beste zorg in de persoonlijke situatie van deze patiënt? Als je niet weet wat de mogelijkheden en consequenties van een behandeling zijn, kun je ook geen goede keuze maken. Als mensen het gevoel hebben dat zij zich niet maximaal hebben ingezet om ‘de beste’ behandeling voor hun geliefde te krijgen, ontstaan er schuldgevoelens en helaas ook verwijten naar elkaar toe. Vaak zie je dan dat alles op alles wordt gezet om het leven zo lang mogelijk te rekken, terwijl de kwaliteit van leven voor de patiënt zelf onacceptabel is geworden. Moeilijke en confronterende keuzes gaat men het liefst uit de weg.”

Hoe ga je daar als arts mee om?
“Als arts ben ik in eerste instantie verantwoordelijk

voor mijn patiënt en probeer ik in zijn of haar wensen tegemoet te komen. Daarnaast vind ik het juist heel belangrijk dat een naderend afscheid rustig en respectvol verloopt, bij voorkeur in het bijzijn van betrokkenen. Conflicten en onenigheid rond een sterfbed moet je te allen tijde proberen te vermijden. Dit is in het belang van de patiënt, maar ook de omgeving. Je kunt het tenslotte maar één keer goed doen. Daarom probeer ik de omgeving van de patiënt actief te betrekken bij het wel en wee, door uitleg en voorlichting te geven en te luisteren naar wat mensen bezig houdt. Als mensen zich kunnen verplaatsten in de situatie van de patiënt is dat confronterend, maar ook verhelderend. Als het om mij zou gaan, wat zou ik dan willen dat er gebeurt? Meestal lukt het dan wel om tot een gezamenlijk besluit te komen waar iedereen vrede mee heeft. Maar als dat toch niet lukt, zou het wel heel fijn zijn als de wilsbekwaamheid van de patiënt officieel en wettelijk erkend werd en

de uiteindelijke doorslag zou geven als er belangrijke beslissingen moeten worden genomen in het medisch beleid. Een patiënt behandelingsafspraken laten ondergaan tegen zijn of haar nadrukkelijke wens in, vind ik persoonlijk heel moeilijk te accepteren.”

Hoe zit dat met wilsbekwaamheid voor mensen die niet volledig toerekeningsvatbaar zijn?
“Stap één is wilsbekwaamheid regelen voor mensen die daadwerkelijk wilsbekwaam zijn. Iemand moet zijn eigen situatie dan volledig bewust kunnen overzien. Daarna komen de ‘randgroepen’. Psychiatrische patiënten, mensen met demantie en jongeren onder de 18 jaar oud behoren hiertoe. Hierbij komen allerlei ethische aspecten naar voren en daarom is het veel lastiger om algemene uitspraken te doen. Het is per individu en situatie verschillend en hangt van allerlei factoren af.”

Hoe zou deze situatie kunnen veranderen?
“Het is belangrijk om open

met elkaar te communiceren. Goede algemene voorlichting over veelvoorkomende ziektebeelden en de bijkomende prognose is op Aruba op dit moment onvoldoende beschikbaar. Als je praat over het belang van wilsbekwaamheid, is dit onmisbaar. De bevolking heeft voldoende kennis en informatie nodig over de mogelijkheden die er zijn op medisch gebied. Daarnaast hoort palliatieve zorg niet thuis in een taboesfeer. Het is legaal en een onderdeel van goede medische zorgverlening. Ook in geneeskundige opleidingen krijgt dit actuele onderwerp steeds meer aandacht, overal ter wereld. Om de wils-

bekwaamheid van een patiënt te kunnen respecteren en accepteren, helpt het als je kunt begrijpen op basis waarvan iemand bepaalde wensen heeft en persoonlijke keuzes maakt. Ik denk dat de bevolking op Aruba op dit moment niet zozeer zou moeten vechten voor het recht op euthanasie, maar wel voor het officieel erkennen van wilsbekwaamheid. Het recht op zelfbeschikking is een groot en mooi recht. Het heeft te maken met respect hebben voor elkaar, als mens. En het heeft te maken met kwaliteit van leven, het besef dat de invulling hiervan voor iedereen anders is en dus heel persoonlijk.”

In een drieluik duikt Amigoe deze zomer met Nienke Gonzalez, verpleeghuisarts/specialist in de ouderengeneeskunde, in de wereld van ‘de laatste levensfase’. Het eerste deel ging over het thema Euthanasie en in het tweede deel werd Palliatieve Zorg onder de loep genomen. Vandaag het laatste deel in de reeks gericht op Wilsbekwaamheid.

RIU management ontkent intimidatie



ORANJESTAD — Het management van hotel RIU Palace ontkent medewerkers te intimideren. Werknemers van het hotel legden vorige week het werk neer uit onvrede over de schorsing van een collega. De betreffende collega is één van de vertegenwoordigers van vakbond FTA. De schorsing zou ‘totaal onterecht’ zijn en bedoeld als intimidatie. RIU ontkent dat dus.

Het probleem ontstond toen een vakbondsvertegenwoordiger afgelopen week geschorst werd. De reden voor de schorsing is dat zij, ten overstaan van gasten, tegen een collega zei dat er binnenkort een staking gehou-

den moet worden. De collega zou dit vervolgens hebben doorgebieft aan het management. General manager Richard Velasco heeft daarna persoonlijk met de betrokken medewerkers gepraat en daarna besloten de vak-

bondsvertegenwoordiger te schorsen. Wat zij deed, was volgens de hotelmanager tegen het hotelbeleid. Zij vindt echter dat haar uitingen tegen een collega ‘vrijheid van meningsuiting’ is. Volgens Velasco is zij overigens al weer aan het werk. “Niemand heeft deze werknemer geïntimideerd.” Ook de aantijging dat werknemers zijn geïntimideerd om niet te gaan staken, ontkent Velasco. “Hoe kan ik in de weg zitten als meer dan 380 werknemers

het hotel uit willen? Als het personeel wil staken, dan doen ze dat. Niemand van het management heeft een staking in de weg gezeten door de uitgang te blokkeren.” Velasco geeft toe dat hij afgelopen week tijdens de staking een foto van het stakende personeel heeft gemaakt. De reden hiervoor, zo verklaart Velasco, is dat hij de verantwoordelijkheid heeft om te rapporteren aan zijn meerderen in Spanje wat er in het hotel gebeurt. “Dat noemen ze intimidatie, maar niemand zegt iets wanneer zij verslaggevers benaderen die vervolgens voor het hotel foto’s van mij nemen”, zegt hij verontwaardigd.

Advocaat nabestaanden: Justitie ‘meet met twee maten’ in zaak Mitch Henriquez

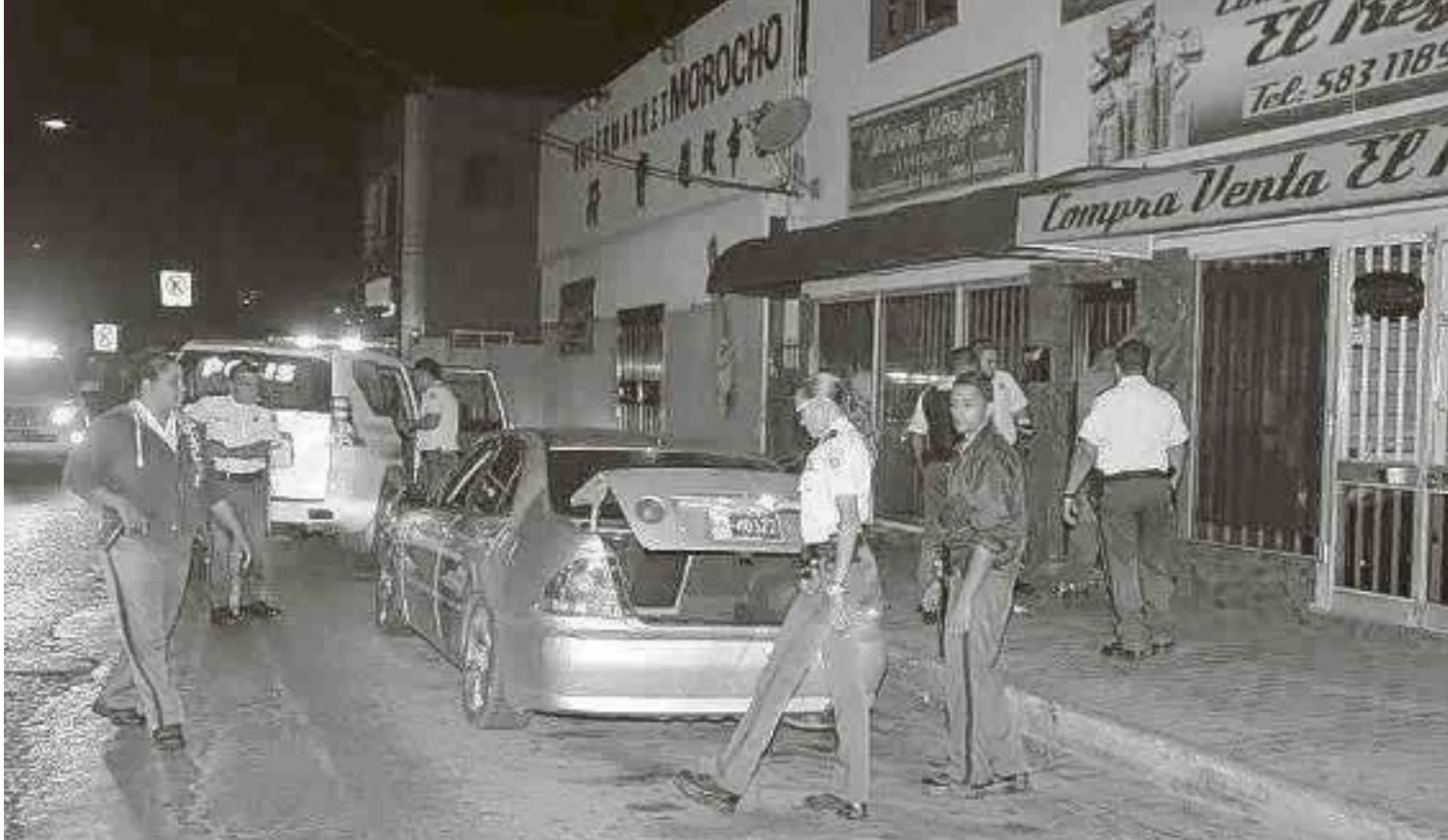
ORANJESTAD — Het lijkt alsof de agenten die verantwoordelijk worden geacht voor de dood van Mitch Henriquez, minder hard worden aangepakt dan andere verdachten, vindt advocaat Richard Korver. “Als het beveiligers waren geweest, dan hadden die wel vastgezet. Het is alsof er met twee maten wordt gemeten.”

Donderdag werd bekend dat de nabestaanden Korver in de arm hebben genomen. Hij moet hen helpen om het onderzoeksdossier van het Openbaar Ministerie (OM) in handen te krijgen. Volgens de advocaat willen de nabestaanden vooral rust, maar kunnen ze alles moeilijk verwerken, deels omdat ze weinig informatie krijgen. “Tewijl er volgens mij toch voldoende informatie is zoals beelden of het sectierapport. Ik wil de waarheid boven tafel halen.” De familie wil dat de betrokken agenten zich voor de rechter verantwoorden. Mitch stierf hoogstwaarschijnlijk door zuurstofgebrek, nadat hij was gearresteerd bij een muziekfestival in het Haagse Zuidpark.

Dat zegt hij in een interview met *Omroep West*. De agenten die betrokken waren bij de dood van Mitch zijn op non-actief gezet, maar lopen nog wel vrij rond. Vooral het feit dat ze met elkaar kunnen overleggen en verklaringen op elkaar kunnen afstemmen, stoort Korver.

Rancho toneel van ganggerelateerde ruzie

ORANJESTAD — De politie moest vanaf gistermiddag tot in de vroege ochtenduren oprukken voor een confrontatie tussen jongeren in de wijk Rancho. “Het begon in de middaguren en ging door tot ongeveer half vier vanochtend. Heen en weer”, zegt politiewoordvoerder Lito Laclé tegen Amigoe. Een groep jongeren van Pos Abou en Bubali ging een jongen te lijf die in een huis in Rancho was.



De jongen die gezocht werd door de groep, lag naar het blijkt in een huis in de Ranchostraat te slapen. Door de deur en ramen probeerden zij met geweld binnen te komen en toen dat gelukt was, ontstond er een gevecht. De overige personen die zich in het huis bevonden, probeerden tevergeefs de groep buiten de deur te houden. De politie werd gewaarschuwd en twee personen zijn gearresteerd, vertelt Laclé. De jongen die het doelwit was, schijnt met verwondingen naar het ziekenhuis te zijn vervoerd.

Tegenstrijdig
De details die zijn vrijgege-

ven van persberichten en die van de politie zelf over de gebeurtenis zijn tegenstrijdig. Zo wordt in een persbericht gesteld dat er verschillende wapens zijn gevonden, zoals een vuur-

wapen, een mes, een machete, een autokrik en een honkbalknuppel. De politiewoordvoerder stelt echter dat er in het dagrapport dat is opgemaakt over het voorval geen wapens genoemd

worden. “Ik kan wel zeggen dat het een ganggerelateerde ruzie betreft. Er zijn ook auto’s vernield.” Dat wordt ook bevestigd in het persbericht waarin staat dat de auto van de jongen

die het doelwit was, zwaar beschadigd werd door de groep. Drie auto’s waarmee de jongeren gevlucht zijn, zijn in beslag genomen. De politie heeft de zaak in behandeling.



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA

KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA

Herinnering

De Kamer van Koophandel (KvK) wil alle directeurs van NV's, VBA's en AVV's eraan herinneren dat de laatste inleverdatum voor het deponeren van de jaarrekening 2014 en een kopie van het aandeelhoudersregister, is:

Maandag 31 augustus, 2015

Indien deze datum niet gehaald kan worden, moet een uitstel aangevraagd worden bij de Algemene Vergadering van Aandeelhouders. Een kopie van de notulen hiervan kunnen gedeponeerd worden bij KvK.

De documenten moeten gedeponeerd worden samen met formulier 16 en een geldig legitimatiebewijs, binnen 8 dagen na goedkeuring van de jaarrekening.

Houd er rekening mee dat elke NV, VBA en AVV een eigen jaarrekening moet deponeren. Geconsolideerde jaarrekeningen zijn niet toegestaan.

Voor meer informatie: ☎ **5821566, ext. 21/27/30/35;**
email: registers@arubachamber.com.

Beestenboel



Kyrben.



Ban Ban.



Ella.



Leonardo.



Pepe.



Caine



Winter



Boefie

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. Verschillende stichtingen zetten zich in voor het welzijn van honden, katten, ezels, vogels, schildpadden enzovoort. Elke week zet zij een aantal dieren dat een (tijdelijk) thuis zoekt, in het zonnetje. Wie verwelkomt u in uw hart en huis?

Animal Rights Aruba

Kyrben is een knappe jonge kater en ongeveer 5-6 maanden oud. Hij is een maand geleden gevonden door één van onze *kattenfosters*. Hij is heel lief en aanhankelijk. Ziet u zijn mooie hartvorm in zijn vacht? Kyrben is kort geleden

gecastreerd en is ongeveer 5-6 maanden oud. Geef u hem een mooi huisje? Whatsapp of bel dan naar 593-5525. Toen zijn toenmalige familie naar Nederland verhuisde, konden **Pepe** en zijn broer niet mee. Zijn broertje heeft gelukkig wel meteen een huis-

je kunnen vinden, maar **Pepe** zit helaas al heel lang bij zijn *foster* familie. **Pepe** wil ook een *forever* home, hij verdient dat zeker ook. **Pepe** is een reu van zo'n 4 jaar en zeer lief. Hij is gehoorzaam en interactief. Hij houdt van zwemmen. Hij vindt het leuk om met andere honden te spelen. Hij houdt van kinderen, maar (vooral nog) niet van katten. Wie **Pepe** in huis wil nemen, kan een whatsapp sturen of bellen naar 593-9398 (na 18.00 uur)

Animal Rights Aruba (ARA) zamelt momenteel geld in voor een nieuw asiel. De kosten worden geschat op ongeveer 280.000 florin. Voor 250 florin kun je een 'lapje grond' kopen op de ontwerptekening. De naam of bedrijfslogo van de koper komt daar dan in te staan. Donaties zijn welkom op rekeningnummer 30627674 (RBC Royal Bank Aruba) onder vermelding van 'shelter'.

Wayaca Animal Shelter

Ella is een prachtige meid die graag naar een nieuwe familie wil. Ze is ongeveer een maand of 8, gesteriliseerd, gezond en dus klaar om mee naar huis te gaan. **Ella** heeft een lief, kalm karakter en is een uitstekende

familiehond. Kortom, **Ella** is er klaar voor!

Eindelijk is het dan weer tijd om een kat in de schijnwerpers te zetten. Dit is **Leonardo**, in de shelter sinds afgelopen april, rond de 6 maanden oud. Deze prachtige grijze kater wil graag een nieuw gezin. **Leonardo** is gek op knuffelen en is echt een lieverd. Komt u gerust eens langs bij de shelter om kennis te maken met deze lieverd.

De Animal Shelter is van maandag tot en met vrijdag open van acht uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags en zaterdag tot drie uur 's middags. Bel voor meer info met 582-1623 of mail naar animalshelter-wayaca@gmail.com.

Donkey Sanctuary

Ban Ban is misschien wel de meest bekende ezel van de Ezelopvang, want als er ergens iets te doen is op het eiland, dan gaat Ban Ban altijd mee. Hij is de allereerste ezel die door de vrijwilligers opgevangen werd en nu 21 jaar oud. Hij kreeg als baby kokend water over zijn rug gegoten. De kinderen die dat deden, dachten dat het grappig was om zo iets te doen. Vrijwilliger Ramon heeft Ban Ban toen mee naar huis genomen om hem te verzorgen; de Ezelopvang bestond toen nog helemaal niet. Om dit soort vervelende zaken in de toekomst te voorkomen, is er door mensen van de Ezelopvang een jongerenclub opgericht. Speciaal om de kinderen

te leren dat ze respect voor de dieren moeten hebben en verantwoording moeten kunnen dragen. Inmiddels hebben een hoop kinderen op het eiland geleerd dat ze hiervoor een heleboel plezier en liefde van de dieren terug krijgen.

De vrijwilligers van de Ezelopvang zijn op zoek naar mensen die Ban Ban willen adopteren. Hij blijft natuurlijk gewoon op de opvang wonen, maar de adoptie'ouders' storten een jaar lang een bedrag van 30 florin per maand en krijgen daarvoor een oorkonde en een T-shirt cadeau. Bel naar 593-2933, meld je aan op de website www.arubandonkey.org of stort een eenmalige donatie op rekeningnummer 40.03.025 bij de Arubabank.

FRESH

104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Banco di Caribe

SMS Alert!

Altijd weten wat er met uw bankpas gebeurt.

Dankzij onze handige SMS Alert service krijgt u een SMS als uw bankpas gebruikt wordt in een winkel of bij een ATM.

Zo blijft u perfect op de hoogte van uw transacties. Als er iets niet klopt, ziet u dit direct, bijvoorbeeld, in het geval van diefstal of skimming.

Registreer nu snel en eenvoudig bij ons op kantoor.

BANCO DI CARIBE

Way of Life!

It's where we drive
It's what we live
#SuzukiCaribbean

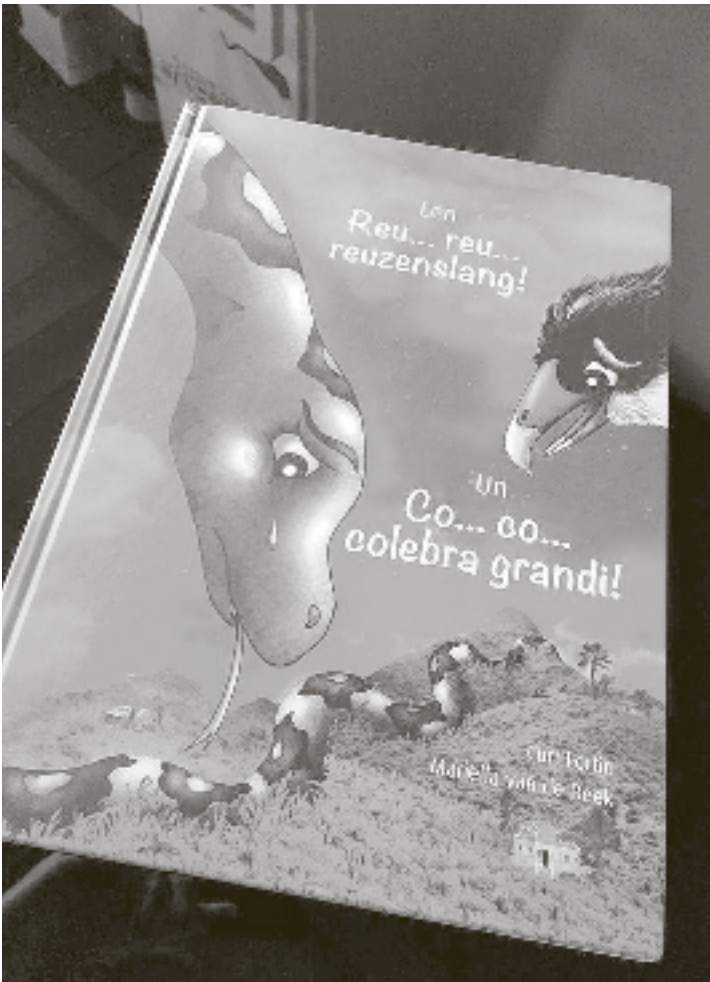
ERTIGA

- 1.4 L Engine / 4 Cylinder WT
- Best in Class Fuel Efficiency
- Power Windows
- Smart Side View Mirrors
- Dual SRS airbags
- Alloy Wheels
- Versatile load space
- 7 seater

2016 Ertiga pre-order
Starting at
Awg. 36,000
(excl. BBO/BAZV)

Kinderboekgeschenk van Curt Fortin

ORANJESTAD — Een verhaal over moed en vriendschap tussen drie wel heel uiteenlopende dieren: een leguaan, een uil en een slang. Daar gaat het aankomende kinderboekgeschenk genaamd ‘Een reu..reu..reuzenslang’ over. Het prentenboek dat tijdens de kinderboekweek (7 tot 18 oktober) op het eiland zal worden verspreid, werd geschreven door de Arubaanse Curt Fortin die op zijn vijfde van Aruba naar Nederland verhuisde. De tekeningen komen van de hand van kinderboek-illustrator Mariella van de Beek. Tijdens de week van het kinderboek zullen de scholen op het eiland het boek als cadeau ontvangen en in boekhandels kunnen klanten het boek gratis krijgen bij een besteding van 25 florin. Fortin staat in Nederland bekend als acteur. Hij speelde onder andere een rol in de (soap)series Onderweg naar Morgen, Bon bini Beach en Voetbalvrouwen. Daarnaast werkte de Arubaanse vijf jaar lang aan een eigen geschreven jeugdroman met de titel ‘Yalanuko - Een gevaarlijke opdracht’. Dat boek verscheen vorig jaar.



Om de tafel voor nieuw hotel



ORANJESTAD — De regering sprak onlangs met Grupo Piñeros, eigenaar van het hotelketen Bahia Principe. Toerisme-minister Otmar Oduber en Financiën-minister Mike de Meza gingen samen met Marlon Croes en Dennis Wever van Dienst Openbare Werken (DOW) in gesprek met Ronny Wix, vertegenwoordiger van de keten en met Adolfo Castellanos van de familie Piñeros. Binnenkort moet namelijk worden begonnen met de bouw van het all-inclusive Bahia Principe hotel in San Nicolas. Tijdens de bijeenkomst werden verschillende punten rond de constructie van het hotel besproken. Het project omvat een hotel met ongeveer 950 kamers. Tijdens de eerste fase van het project zal het gaan om de bouw van 475 hotelkamers. De kosten bedragen tijdens deze fase ongeveer 120 miljoen dollar. DOW gaf in een eerder gesprek met Amigoe aan dat zij hopen dat de bouw van hotel nog dit jaar kan beginnen. Het schetsontwerp is goedgekeurd, maar de bouwaanvraag moest toen nog worden ingevoerd. Zodra de goedkeuring van deze aanvraag rond is, kan de bouw gaan beginnen.

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Ingezonden

Cuidadano Glenbert

IN 1970 brachten mijn vrouw en ik een bezoek aan Moskou en aan wat toen nog Leningrad heette. Ik had wat Russisch geleerd en wilde het wel eens in praktijk brengen. Met name in Moskou, en in veel mindere mate in Leningrad, werden wij op straat soms aangesproken met de term

towarisjtsj, dat is ‘kameraad’. Helaas was mijn kennis van de taal te beperkt om dan de spreker aan het verstand te brengen dat wij niet zijn ‘kameraden’ waren; in plaats daarvan antwoordde ik dan met *gospodin*, dat is ‘heer’, ‘meneer’, in de hoop dat men zou begrijpen dat wij meer

hechttten aan de normale beleefdheidsnormen dan aan de kwasi-gelijkheidsvormen van een totalitair regime. Dit soort kwasi-gelijkheidsvormen zijn namelijk typerend voor autoritaire en dictatoriale regimes, die pretenderen de hele bevolking als gelijkwaardig te benaderen. Men denke aan de revolutionairen in het Frankrijk aan het eind van de achttiende eeuw, toen mannen als Robespierre een waanzinnig schrikbewind voerden, met duizenden guillotinedoden als gevolg, maar iedereen

wel iedereen moest aanspreken als *citoyin*. ‘Cuidadano Glenbert Croes’ zou er goed aan doen zich eens te verdiepen in de geschiedenis - ook in die van buurland Venezuela - in plaats van leentjebuur te spelen bij lieden als wijlen Hugo Chávez en diens opvolger buschaffeur Nicolas Maduro. Wie het taalgebruik gaat imiteren van demagogen als Hugo Chávez, spiegelt zich daarmee aan diens demagogie en is daar dus kennelijk een bewonderaar van, en wie een demagoog, autoritair leider of

dictator bewondert, is daarmee een vijand voor elke ware democraat. En een klein stukje geschiedenis van Venezuela zal moeiteloos aantonen hoe waar het Nederlandse spreek-

woord is: ‘veel beloven en weinig geven doet de gekken in vreugde leven’.

HENK DE BELJER
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

COLUMN Ditjes en Datjes

Vertrouwen

In juli 1992 toog ik naar Nederland, onder meer om het huwelijk van mijn broer met mijn nieuwe schoonzus bij te wonen. Voor deze speciale gelegenheid leken een nieuwe broek en hemd mij wel gepast en dus ging ik op klerenjacht in het stadshart van Zoetermeer. Al gauw had ik wat ik zocht. Ik wisselde van broek in de paskamer van H&M en trok het gordijn open voor een objectief oordeel van de verkoper. “Hé Armand, da’s toevallig. Mag ik je paskamer even lenen? Alles zit vol en ik heb haast!” Voor mij stond (toenmalig premier van Aruba) Nel Oduber in hoogsteigen persoon met een spijkerbroek over zijn arm. Natuurlijk wist ik wie Nel was, maar ik had ‘m nooit eerder persoonlijk ontmoet. “Wat doe jlj hier?” vroeg ik. “Ik ben hier vanwege besprekingen met Nederland. Onze financiële situatie is beroerd en we willen kijken of Nederland ons kan helpen. Maar...mag ik je paskamer in?” “Natuurlijk. Ik ben alleen nog niet klaar en mijn eigen broek hangt hier. En eerlijk gezegd weet ik niet of het wel verstandig is mijn portemonnee in mijn broek achter te laten, want misschien gebruik je de inhoud wel om er de financiële situatie van Aruba mee te helpen oplossen. Maar vooruit, ik vertrouw je, dus ga je gang”.

Dat was ruim 23 jaar geleden en in die afgelopen 23 jaar is veel gebeurd. Het vertrouwen dat ik in die tijd nog in ‘de politiek’ (en dus ook in Nel of welke andere politicus dan ook) had, is inmiddels volledig verdampt. Foetsie! Daar is niets meer van over. Nada! Ne rien! Gone! En dat is geen opwekkend gevoel. Het gaat er daarbij helemaal niet om dat ik mijn portemonnee nu niet meer onbeheerd onder supervisie van een politicus zou durven laten, maar om de wetenschap dat zelfs met de knip op mijn portemonnee in een brandkast het geld er door steeds nieuwe belastingen wegens politiek wanbeheer toch wel ongecontroleerd uit verdwijnt of mijn portemonnee zelfs niet eens haalt. Het door onze huidige po-

litieke leiders zo verguisde CFT begon in een lezing vorig jaar aan de Universiteit van Aruba met de stelling dat ‘de tekorten van vandaag de belastingen van morgen zijn’. Natuurlijk heeft de CFT die wijsheid niet uit eigen koker maar is dit een algemeen ervaringsfeit na jarenlang onderzoek van financieel overheidsbeleid. Dat geldt bijvoorbeeld ook voor de ‘wetenschap’ dat leningen die worden gesloten om oude leningen af te lossen zullen leiden tot steeds hogere schulden. Als meest simpele wijsheid geldt daarom dat belastinggeld heel voorzichtig en zo transparant mogelijk moet worden uitgegeven. In de afgelopen 23 jaar heb ik in ieder geval geleerd dat daar op Aruba totaal geen sprake van is (geweest). Niet alleen wordt gemeenschapsgeld zonder enig schuld- of schaamtegevoel ruimhartig over de balk gesmeten, maar wordt het de belastingbetalers ook onmogelijk gemaakt enig inzicht te krijgen in hoe hun geld is ‘besteed’.

Het gaat daarom niet alleen meer om een simpel gevoel van wantrouwen maar, erger nog, om de wetenschap dat onze politici er niets van bakken en dat het licht aan het eind van die tunnel voorlopig nog niet te zien zal zijn. Het ‘beleid’ gaat vandaag de dag nog als vanouds door met verdere uitgaven op twijfelachtige benoemingen, bezuinigingen op zaken waar niet op bezuinigd mag worden (bijv. op veiligheid) en voortgaande prestigeprojecten die de reeds torenhoge schulden verder opdrijven. En voor de dekking van de groeiende kosten die dit allemaal met zich meebrengt wordt in sterk toenemende mate uit onze portemonnee gegraaid. Toch ligt een snelle en een-

voudige oplossing van dit probleem voorhanden. Een van de beste beslissingen die de MEP-regering indertijd nam was om het beheer van onze luchthaven in handen te leggen van de Schiphol-groep. Vanzelfsprekend was er het nodige protest: had Aruba zelf geen geschikte kandidaat om onze nationale trots te leiden? Bovendien was er veel verzet tegen het hoge salaris voor de nieuwe directeur. Daarbij vergat men een simpele commerciële waarheid: het is veel goedkoper om een directeur een half miljoen florin per jaar te betalen terwijl hij een winst genereert van Afl. 5 miljoen of meer, dan iemand jaarlijks Afl. 100.000,- uit te keren die jaar in jaar uit een verlies oplevert van enkele miljoenen. De zaken zijn in die paar jaar zodanig verbeterd dat de luchthaven niet alleen oude schulden versneld heeft afgelost en daarbij toch regelmatig zorg droeg voor miljoeneninvesteringen, maar nu zelfs voor de komende jaren ruim Afl. 150 miljoen investeert voor kwalitatieve verbeteringen zonder een beroep te doen op een bijdrage van de overheid. Een dergelijke oplossing biedt ook voor de Arubaanse gemeenschap een mooi perspectief: vervang onze partijpolitieke bestuurders door een gekwalificeerde en externe (d.w.z. niet aan de lokale politiek gelieerde) groep mensen die zonder aanzien des persoons beleid voert en dat doet op basis van zake-lijke en humane overwegingen. De Arubaanse partijpolitiek heeft na zoveel kansen gedurende meer dan 30 jaar genoegzaam bewezen niet op haar taak berekend te zijn. Zij kan dan ook geen enkele aanspraak meer maken op voortgaand vertrouwen van de gemeenschap.

Deze weken heeft Amigoe een gastcolumnist om de leemte tussen Kees en Nico (die vanaf 17 augustus weer de draad oppakt) op te vullen. Armand Hessels laat zijn gedachten gaan over allerlei onderwerpen en brengt die voor het voetlicht.

HERTZ LEASING

SuperDeals

Reduced leasing fees for start-ups & entrepreneurs.



Chevrolet Spark
1.2L 4 cylinder, 4 speed automatic transmission, a/c, radio / cd / mp3 / usb, front disc and rear drum brakes, 3 point seatbelts on 4 seats.
Starting lease
AWG 743,00*
Regular lease AWG 768.00



Nissan March
1.6L 4 cylinder VVT, 4 speed automatic transmission, a/c, radio / cd, double airbags, ABS with brake assist and EDB.
Starting lease
AWG 965,00*
Regular lease AWG 1001.00



Suzuki Ciaz
1.4L 4 cylinder, 4 speed automatic transmission, alloy wheels, a/c, radio / cd / mp3 / bluetooth, dual airbags, ABS, rearview camera, alarm system.
Starting lease
AWG 1229,00*
Regular lease AWG 1279.00



Kia Sportage LX
2.0L 4 cylinder VVT, 6 speed automatic transmission, a/c, radio / cd, double airbags, ABS with brake assist and EDB.
Starting lease
AWG 1364,00*
Regular lease AWG 1421.00



Mazda CX5
2.0L 5 cylinder, 6 speed SKYACTIV drive, anti-lock braking system, a/c, dynamic stability control, anti theft system, reverse camera, bluetooth.
Starting lease
AWG 1756,00*
Regular lease AWG 1832.00



Jeep Wrangler
2.0L 6 cylinder, 4 speed automatic transmission, 4x4, a/c, radio / cd / usb / bluetooth, double airbags, ABS.
Starting lease
AWG 2419,00*
Regular lease AWG 2527.00

Contact us for more information.
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
P 582 1845
F 583 7479
www.arubarentcar.com

Hertz
Lease

*SuperDeal rates are offered between: June 1 - August 31, 2015
*based on availability models in stock only
*conditions / price may vary
*models shown are for illustration purposes only

Televisieprogramma's

Nederland



15:25	We zijn er bijna!
16:15	Floortje naar het einde van de wereld
17:00	Jinek
17:55	Journal
18:15	Jinek
19:10	Ik neem je mee
19:45	EenVandaag
20:15	Journal
20:30	Journal
20:57	Tekst-TV
23:55	Nederland in beweging

Dinsdag 11 augustus

0:10	Geheugentrainer
0:30	Journal
0:35	Journal
0:40	Journal
0:45	Journal
0:50	Journal
1:00	Journal
1:10	Journal
1:20	Journal
1:30	Journal
1:45	Journal
2:00	Journal
2:10	Journal
2:20	Journal
2:30	Journal
2:45	Journal
3:00	Journal
3:15	Nederland in beweging
3:30	Journal
3:40	Geheugentrainer
4:00	Journal
4:15	Journal
4:30	Journal
4:40	Journal
5:00	Journal
5:15	Pointless
6:00	Journal
6:15	Journal
6:30	Journal
6:40	Journal
6:50	Socutera
7:00	Journal
7:10	Sportjournaal
7:20	Journal
7:30	Sportjournaal
7:35	Journal
8:00	Journal
8:15	Journal
8:30	Journal
8:40	Journal
9:00	Journal
9:15	Journal
9:30	Jinek
10:25	Ik neem je mee

BVN



15:00:	NOS Journaal
15:05:	Sesamstraat
15:25:	Het Klokhuis
15:40:	De dieren tuin van Koek & Ei
15:50:	Fame Academy
16:10:	Een huis vol
16:45:	FC de Kampioenen
17:25:	EenVandaag
17:50:	NOS Sportjournaal
18:00:	VRT Journaal
18:45:	Pointless
19:10:	Ik neem je mee
19:35:	NOS Journaal
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika
20:05:	3 Op Reis Backpack
20:35:	Loverboys
21:15:	De slimste mens
22:00:	Nieuwsuur
22:40:	Weerbericht Amerika/Caribiën
22:45:	Jinek
23:35:	1000 zonnen

Dinsdag 11 augustus

00:00:	VRT Journaal
00:35:	Om de oude Wereldzee
01:25:	Drie Koningen van Oranje
01:55:	Van de straat

Nederland



11:00	Kindertijd
11:25	Sesamstraat: 10 voor ...
11:35	Sesamstraat
12:00	Journal
12:15	EenVandaag
12:45	Sportjournaal
12:55	Pointless
13:30	Ik neem je mee
14:00	Journal
14:30	Life story
15:30	De rijdende rechter
16:05	Falco
17:05	Jinek

Dinsdag 11 augustus

0:25	Geloof en een hoop liefde
1:00	Journal met gebarentolk
1:15	Journal
1:30	Journal met gebarentolk
1:35	Journal
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal met gebarentolk
2:35	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Sterren op het doek
3:55	Rennen voor twee
4:50	Groeten van MAX
5:40	Hollands welvaren
6:25	Achter de voordeur
7:00	Journal
7:20	Larie
7:50	We zijn er bijna!
8:35	De muur
9:30	Spirit
10:00	Journal
10:10	De slimste mens
11:00	Journal
11:10	Geloof en een hoop liefde
11:40	A place to call home
12:25	Per seconde wijzer
13:00	Achter de voordeur
13:30	Michael Palin in Brazilië
14:25	De slimste mens
15:15	Argos TV - Medialogica
16:00	Nieuwsuur
16:45	Studio sport Eredivisie
17:20	2Doc: Something better to come

Nederland



02:35:	FrysIán DOK:
03:00:	NOS Journaal
03:05:	Sesamstraat
03:25:	Het Klokhuis
03:40:	De dieren tuin van Koek & Ei
03:50:	Fame Academy
04:10:	Een huis vol
04:45:	FC de Kampioenen
05:25:	EenVandaag
05:50:	NOS Sportjournaal
06:00:	VRT Journaal
06:45:	Pointless
07:10:	Ik neem je mee
07:35:	NOS Journaal
08:00:	Weerbericht Europa/Afrika
08:05:	3 Op Reis Backpack
08:35:	Loverboys
09:15:	De slimste mens
10:00:	Nieuwsuur
10:40:	Weerbericht Amerika/Caribiën
10:45:	Jinek
11:35:	1000 zonnen
12:00:	VRT Journaal
12:30:	De Beste Zangers van Nederland
13:30:	Droomhuis Gezocht

Nederland



15:35	3Lab: Dip
16:25	Penoza
17:10	Penoza
18:10	The tonight show
19:00	4Jim
19:25	3Lab: Rundfunk
19:40	3Lab: Joey's wereld
20:20	3Lab: Dip
20:55	Tekst-TV

Dinsdag 11 augustus

0:30	Kabouter Plop
0:35	Calimero
0:45	Bibbelkje Big
0:55	Sesamstraat
1:12	Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh
1:15	Minnie's strikken toons
1:20	Sarah en eend
1:25	Olivia
1:40	Buurman en buurman
1:48	Shaan het schaap - Kampioenschappen Heidi
1:50	Wickie de Viking
2:10	Mike de ridder
2:25	Maya de bij
2:35	Raad eens hoeveel ik van je hou
2:50	Bob de bouw
3:00	De speelgoedokter
3:10	Kindertijd
3:25	Het zandkasteel
3:50	Sofia het prinsesje
4:05	Timmy tijd
4:30	Timmy tijd

ATV

00:00	Sport Final all new (NBC)
00:30	1st Look (NBC)
01:00	Extra (NBC)
02:00	Star of A&E's Hit Reality Show (NBC)
03:00	Access Hollywood (NBC)
04:00	Early Today all new (NBC)
04:30	Today in NY (NBC)
07:00	Today (NBC)
10:00	Today (NBC)
11: 00	Access Hollywood (NBC)
12:00	Noticia Awenochi repeat (ATV)
13:00	Time Out repeat
13:15	15on15 repeat
14:00	The Meredith Vieira Show (NBC)
15:00	Steve Harvey (NBC)
16:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00	News 4 New York (NBC)
18:30	NBC Nightly news (NBC)
19:00	Time Out (ATV)
19:15	15 on 15 (ATV)
19:30	Noticia Awenochi (ATV)
21:30	Mesa Rondo (ATV)
23:00	Noticia Mas Laat (ATV)
23:30	the Tonight Show with Jimmy Fallon (NBC)

TeleCuraçao



15:30	Frengu
16:00	Video Zoo
17:00	Ahgusa
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	TBA
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Den Nos Kas
22:30	Dimelo Kantando
23:00	TeleNotisia (r)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Angie Harmon, 43; Justin Theroux, 44; Antonio Banderas, 55; Rosanna Arquette, 56.

Happy Birthday: Embrace life and head forward with optimism. Focus on your dreams and goals, and don't give up until you reach your destination. Laziness should not be in your vocabulary this year, so get organized and prepare to rise early, work hard and make every moment count. You will establish your territory as you break new ground. The sky is the limit. Your numbers are 7, 13, 16, 25, 28, 32, 46.

ARIES (March 21-April 19): Show off your talent and what you have to offer. Follow through with plans that make you feel good and result in personal rewards. Focus on improvement, creativity and doing something with someone you love. Romance will enhance your life. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): Question why something isn't working out for you. Channel your efforts into learning something new that will help you move past the negativity that is causing you stress and wearing you down. Use your willpower to ward off stubbornness. 4 stars

GEMINI (May 21-June 20): Be skeptical of someone's motives if something seems too good to be true. Make design alterations at home, but be honest regarding your reasons for doing so. Misleading someone will result in future problems. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Look for unusual ways to make your money grow. A professional move is apparent. Take advantage of any opportunity you can to use your skills in order to get ahead. Working from home should be negotiated into your deal. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Your intuition will take you down an unusual but prosperous avenue. Someone will offer information that will excite you as well as prompt you to make a move. Take advantage of a last-minute opportunity that may arise. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Personal instability will develop if you and your partner have not been completely honest. Turn back the clock and use past examples to make your point clear and your voice heard. An interesting offer will disrupt your personal plans. 2 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Do everything to help others or to get involved in something you feel strongly about. You can make a difference if you dedicate your time and services to others. You'll meet someone who makes an offer that is too good to refuse. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Approach work issues carefully. Your reputation will be jeopardized if you aren't straightforward while negotiating what you are willing to do and what you are not. An innovative response and a counteroffer will put you in the driver's seat. 5 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Initiate and follow through with new beginnings. It's what you do that will count in the end, so don't make suggestions if you don't plan on finishing what you start. Your word is only as good as the actions you take. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Use your head and refrain from making rash statements that will lead to taking on too much. Setting a pace you can maintain will be half the battle. Change is good, but it must be made for the right reasons. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Be prepared to give up something in order to get what you want. Relationship troubles will arise due to deception or secretive actions. A decision will have to be made if you want to resolve matters and move forward. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Slow down and listen carefully. Someone will tell you what you want to hear. Ask questions and let your gut feeling guide you to make wise choices. Emotional matters must be dealt with honestly and with an open heart. 5 stars

Junior Ranger Programma weer van start

Het Arikok Park heeft nieuw leven in het Junior Ranger Programma geblazen. Het jongerenprogramma geeft kinderen een onvergetelijke ervaring waarbij ze de Arubaanse natuur leren bewonderen.

Er valt heel wat te ontdekken op ons kleine eilandje en wie vindt het nou niet leuk om als ontdekker op pad te gaan? Zo geeft het programma kinderen een kans om planten en diersoorten te leren kennen en te genieten van onze diversiteit aan landschappen om zich uiteindelijk te ontwikkelen tot ambassadeurs van de Arubaanse natuur.

Het programma voor de Junior Rangers is opgesplitst in 6 modules van halve dagen met verschillende thema's en als afsluiting een weekend Junior Ranger Camp:

- Mangrove: leven tussen land en zee
- Rif: onderwater leven
- Cunucu en Mondí: planten en landschappen in Arikok
- Erfgoed Indígena: schilderijen van indianen, plantages en goud
- Wildlife Extra: reptielen en andere dieren
- Junior Ranger Camp: nachtdieren, vogels en sterren bekijken

De jongeren beleven het allemaal: de zee, het land, de lucht en het heelal.

Het programma begint met de module Mangrove, waarbij jongeren de verschillende mangroves leren herkennen en onderzoeken gaan uitvoeren in het mangrove ecosysteem. Deze module vindt plaats op dinsdag 11 augustus (8:00 tot 14:00 uur). Startpunt is het bezoekerscentrum van het park, waar de groep een les en een workshop volgt. Daarna gaan ze het veld in bij het Spaans Lagoen. Uiteindelijk komen ze terug naar het park waar ze lunchen en een presentatie geven. Colombian Emeralds sponsort met voor elk kind een rugzak. Plaatsen zijn gelimiteerd tot maximaal 25 kinderen (12 tot 18 jaar), dus wees snel! Voor deelname kan een email gestuurd worden naar info@arubanationalpark.org of vul het contactformulier in op www.arubanationalpark.org. Kosten bedragen slechts 5 florin inclusief iets te drinken en te eten. Geef je kind wel graag een 2 liter plastic fles mee!

De volgende module Reef vindt plaats op 23 augustus (8:00-14:00 uur). Hier leren jongeren hoe een rif ecosysteem in elkaar zit, en hoe belangrijk de rol van haaien zijn in het behouden van onze koraalriffen. Daarnaast krijgen ze een snorkelles van Aqua Windes Dive Center, waarbij ze direct een koraalrif kunnen ervaren. Hiervoor moet ook ingeschreven worden, het aantal deelnemers is gelimiteerd. Een vereiste is minimaal zwemdiploma A! Voor meer informatie staat Tatiana Becker van Arikok Park ter beschikking op telefoonnummer 562 9348.



PRINS BERNHARD
CULTUURFONDS



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 562-4333 Fax: (297) 562-2368

Bilderdijkstraat 16

Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:

Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:

Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozaño
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:

Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:

Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:

Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbaire@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:

Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:

Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging?

Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DINSDAG 11 augustus 2015		DINSDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.		Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 19:04	Maansopgang 03:51	Maansondergang 16:48
Max. Temp. 32°	Neerslag 0%	Min. Temp. 27°	Neerslag 10%
Wind 37 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 72%	Wind 31 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 81%
UV Index 11+ (Extreem)			

Dienstdoende huisartsen

Maandag, 10 augustus 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Dr. D. de Cuba

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833

Dr. Vis

Dienstdoende apotheken

vanaf 1 aug tot 8 aug

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Eagle
587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Dinsdag 11 Aug '15



Carnival Sunshine
12.00 - 22.00

sudoku 8 aug

SOLUTION:								
1	6	3	7	4	2	8	5	9
8	7	9	1	3	5	4	6	2
5	4	2	6	8	9	7	3	1
4	1	6	9	7	3	2	8	5
7	9	8	2	5	6	1	4	3
2	3	5	4	1	8	6	9	7
6	2	4	5	9	7	3	1	8
3	5	7	8	6	1	9	2	4
9	8	1	3	2	4	5	7	6

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

Venezolanen willen niet terug naar hun land

WILLEMSTAD — Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) constateert een toename in het aantal Venezolanen dat hier op vakantie komt en niet terugreist, maar benadrukt dat er op dit moment geen substantiële toename van migratiestromen naar ons land is waar te nemen vanwege de precaire situatie in Venezuela. Dat zei hij tijdens de wekelijkse persconferentie van de Raad van ministers in Fort Amsterdam.

Harde cijfers zijn er niet, maar het aantal illegalen op het eiland wordt hoe dan ook aangepakt. “Sommige Venezolanen die ons land binnenkomen, willen niet terug en kiezen ervoor om illegaal op het eiland te verblijven. Dit kan echter niet en er wordt dus door de politie streng gecontroleerd hierop”, stelde Navarro. Ongedocumenteerden worden altijd opgepakt en opgesloten in afwachting

van hun uitzetting, dat is de normale procedure die wordt gehanteerd op het eiland. Zoals bekend verkeert Venezuela in een crisis, er is een tekort aan financiële middelen en schaarste van tal van consumptiegoederen, zoals voedsel en medicijnen, en de slechte economische situatie heeft geleid tot een ongunstig ondernemingsklimaat. Dit met alle negatieve gevolgen van dien. Hierdoor is de

vrees ontstaan voor Venezolaanse asielzoekers, die onder meer met boten naar het Caribisch gebied in het algemeen en naar Curaçao in het bijzonder zullen komen.

Die angst is nog niet gecreëerd, benadrukte de minister. Althans, dat heeft de Kustwacht nog niet geconstateerd. Zoals bekend is er bij Aruba slechts één boot gesignaleerd en daarbij kwamen twee Venezolanen om door verdrinking, maar hier is niets bijzonders geconstateerd. Navarro heeft de Kustwacht een tijdje terug wel geïnstrueerd om de controles op zee te intensiveren; ook de controles op fruitbarkjes die vanuit Vene-

zuela Curaçao binnenkomen zijn aangescherpt. Het aantal Venezolanen dat per vliegtuig naar het eiland komt en niet meer teruggaat, is niet bekend. “Curaçao is hoe dan ook voorbereid op een mogelijke toename van Venezolanen die het land binnenkomen en als asielzoekers hier willen verblijven. Er is een taskforce opgericht die zich gaat buigen over alle aspecten die hiermee te maken hebben”, aldus minister Navarro. De lokale overheid heeft echter de capaciteit en de financiële middelen niet om asielzoekers op te vangen. “Nederland moet in dergelijke geval hulp bieden, wij kunnen dat niet aan.”

Curaçao als eilandbestemming in de spotlights



Op Yahoo werd het artikel vrij prominent op de hoofdpagina weergegeven.

WILLEMSTAD — Nadat het artikel onder de noemer ‘6 Small-But-Perfect Caribbean Islands You Need to See’ (Zes kleine maar perfecte eilanden die men dient te zien) op Hopper.com verscheen – een vlucht-prognose iPhone-app die de consument tips geeft wanneer waarheen te vliegen – werd het artikel waarin Curaçao als eerste van de zes bestemmingen belicht wordt ook door de ‘Huffington Post’ overgenomen. Hierop werd het artikel enkele dagen geleden ook geëtaleerd op de hoofdpagina van Yahoo.

De Curaçao Tourist Board (CTB) die het eiland op wereldniveau promoot als vakantiebestemming, maakt hier dan ook verheugd melding van. CTB licht toe dat de Yahoo-pagina maandelijks 109,892,550 bezoekers trekt en dat dit artikel ‘onbetaalbare promotie voor het eiland oplevert’. De opsomming van eilanden, waarbij Curaçao als eerste wordt belicht, wordt op de volgende wijze ingeleid: “Wil je een eiland vinden dat nog betrekkelijk ‘onontdekt’ is en niet is overspoeld door toeristen, waarbij men niet hoeft af te zien in een tent om ver van



Het artikel dat ook door de Huffington Post werd overgenomen.

de mensenmassa te blijven? Hopper geeft een opsomming van zes eilanden, waarbij Curaçao als eerste wordt belicht, wordt op de volgende wijze ingeleid: “Wil je een eiland vinden dat nog betrekkelijk ‘onontdekt’ is en niet is overspoeld door toeristen, waarbij men niet hoeft af te zien in een tent om ver van

vluchten van JetBlue vanaf het JFK-vliegveld naar het eiland, de prijzen van de vluchten naar Curaçao met 100 dollar zijn gezakt. “Het eiland met Nederlandse invloeden, befaamd om de duik- en snorkelmogelijkheden, is nu makkelijker dan ooit vanaf de (Amerikaanse) oost-kust te bereiken, begin

biedt Curaçao een verrassend aantal accommodaties geschikt voor ieder budget.” Na Curaçao worden de volgende eilanden belicht – in de juiste volgorde –, met beknopte omschrijving van wat er te beleven valt: Guadeloupe, Martinique, Tobago, Grenada en tot slot Vieques, Puerto Rico.

Foto's: Huffington Post reisgids

Feffik legt meer nadruk op studentenzorg



WILLEMSTAD — Tweedekansonderwijsinstituut Feffik heeft zichzelf ten doel gesteld de studenten intensiever te begeleiden in hun studieloopbaan. Dat stelt de onderwijsinstelling in een persbericht naar aanleiding van hun startconferentie met het thema ‘Verbetering van de kwaliteit van de zorg en begeleiding van de studenten’. Grootste uitdaging voor het schooljaar 2015 – 2016 is het aantal studenten dat zijn studie succesvol voltooit te verhogen.

Tijdens de startconferentie volgde het personeel een workshop bij SGE functionaris Ruthmila Obispo. Ze legde de nadruk op de rol van de mentor. Feffik heeft verschillende afspraken gemaakt met SGE voor toekomstige steun bij de ontwikkeling van een zorgstructuur. Een zorgstructuur bestaat uit een zorgplan, regelmatige vergaderingen

met sociale werkers, en het houden van verschillende workshops voor docenten en instructeurs. Tijdens de workshop leerde het personeel vaardigheden aan om de ontwikkelingen van studenten beter in de gaten te kunnen houden via mentoraat en zorghulp. Interim directeur Ludwig Alberto en schoolhoofd Rudsell Mercilia spraken de docenten tijdens

de opening van de startconferentie toe. Alberto benadrukte dat Feffik de komende maanden aan het personeelsbeleid, de financiën en de kwaliteit van onderwijs moet gaan werken. “Een school staat of valt met de kwaliteit van het onderwijs”, aldus Alberto. Gedurende het schooljaar zal de directie alles doornemen wat nodig is om de kwaliteit van het onderwijs te verhogen. Ook moet het onderwijs beter aansluiten op de arbeidsmarkt. Daarnaast zullen er regelmatige controles worden uitgevoerd. Ook krijgen ouders de kans om de ontwikkeling van hun kind te volgen via het ‘leerlingvolgsysteem’.

Minister Navarro: Nederland ook verantwoordelijk ‘Legalisering een optie ter drugsbestrijding’

WILLEMSTAD — Legalisering van drugs is een optie om drugshandel en de gevolgen hiervan te bestrijden. Minister Nelson Navarro van Justitie (Pais) deelde die gedachte onlangs met de pers tijdens de wekelijkse persconferentie. Tevens deelt hij de mening dat ook Nederland verantwoordelijkheid moet dragen en meer moet doen aan drugsbestrijding in eigen land.

De minister heeft in Nederland met zijn collega Ard van der Steur gesproken over deze problematiek, tijdens zijn recente werkbezoek daar. Het is een wereldwijd probleem en aangezien de vraag naar drugs in Nederland en Europa groot is en onder meer Curaçao een hub is voor drugstransport naar die landen, vindt de minister dat ook Nederland en de andere Europese landen moeten bijdragen aan de drugsbestrijding. “Het is ook een verantwoordelijkheid van Nederland en die moet het land ook dragen. Ik vertrouw erop dat zij daar, ook in Eindhoven, extra maatregelen zullen nemen in verband met de uitbreiding van de vluchten van en naar ons land.”

De minister voegde hieraan toe dat legalisering van drugs ook een optie is. Na-

varro kon zich nog herinneren dat legalisering van alcohol jaren terug geleid heeft tot een daling van de criminaliteit. “Misschien gebeurt hetzelfde met drugs, maar alle landen moeten de neuzen in dezelfde richting krijgen, anders werkt het niet. De Verenigde Naties zijn al met gesprekken hierover begonnen.” De Amigoe is ervan op de hoogte dat de VN tegen de legalisering in onder andere Uruguay en de Verenigde Staten zijn, die landen werden voor de gevolgen hiervan meerdere malen gewaarschuwd.

Nieuwe bodyscan
De minister is zich ervan bewust dat de lokale overheid ook meer maatregelen moet nemen om het aantal drugstransporten te verlagen. Daar is al aan gewerkt,

al voor de kritiek vanuit Europa. Zoals deze krant eerder berichtte is er een nieuwe bodyscan onderweg die geplaatst zal worden bij de luchthaven. Volgens lid van het managementteam van het politiekorps KPC Raymond Ellis in een eerder interview met de Amigoe, is dit een scan van het merk Siemens die in Nederland is aangeschaft.

De betaling hiervoor is al gedaan, voegde minister Navarro tijdens de persconferentie toe. Hij schat in dat de scan deze maand nog geïnstalleerd zal worden. Velen maken zich nog altijd zorgen om de röntgenstralen van de bodyscans op luchthavens, en dus ook die bij Hato. De nieuwe scan is echter speciaal, met minder straling, stelde Ellis eind vorige maand. Naast de scan wordt er ook meer personeel klaargestoomd om tewerkgesteld te worden op Hato en zijn er slikercellen beschikbaar, aldus Navarro. Dat maakte Ellis ook al bekend.

Nederland stelt 80 miljoen euro beschikbaar

WILLEMSTAD — Nederland stelt 80 miljoen euro beschikbaar als extra ondersteuning aan de Caribische landen Curaçao, Aruba en St. Maarten ter bestrijding van de criminaliteit. Tevens zal er in dit kader worden gewerkt aan een groter masterplan. Deze landen hebben hierover tijdens het laatste Justitiële Vierlanden Overleg al uitvoerig gesproken. “De problemen (met criminaliteit) verschillen per land. Het is hoe dan ook een win-win-situatie voor alle landen, ook Nederland”, aldus minister van Justitie Nelson Navarro (Pais).

Naast financiële middelen vindt minister Navarro het ook zeer belangrijk dat Curaçao meer gespecialiseerde rechters en officieren van justitie krijgt, vooral op het gebied van fiscaalrecht. Zoals bekend streeft de lokale justitie ernaar om ook witteboordencriminaliteit harder aan te pakken. In verband hiermee heeft Curaçao ook behoefte aan

fiscale rechercheurs, voegde de Navarro toe. De minister verwacht dat de extra rechercheurs voor het politiekorps voor het einde van dit jaar beschikbaar zullen worden gesteld door Nederland. Het tekort aan rechters op het eiland is ook een groot probleem. Volgens de minister worden momenteel civiele rechters als rechter-

commissaris bij strafzaken ingezet, wat volgens hem niet handig is. Dus zal ook het Gemeenschappelijk Hof van Justitie gebruik kunnen maken van de financiële middelen die voor Curaçao beschikbaar gesteld zullen worden, aldus Navarro. De onderbezetting bij het Openbaar Ministerie dient eveneens aangepakt te worden. Op dit moment heeft het OM elf officieren van justitie, maar officier Gert Rip – meer bekend door moordzaak Wiels en de zaak Hato-shooting – is eigenlijk de enige die zeer grote zaken doet, voegde de minister hieraan toe. “Het is een ongewenste situatie, waardoor het ook te lang duurt voordat een zaak voor

het gerecht gebracht kan worden.” Volgens hem nemen sommige zaken ruim een jaar in beslag voordat ze door een rechter kunnen worden behandeld en om dat te voorkomen moeten er meer officieren komen.

Justitie moet hoe dan ook roeien met de riemen die het heeft en dat gebeurt ook al. De minister is bijvoorbeeld tevreden met de successen die het politiekorps boekt, dankzij de introductie van een nieuw systeem voor meer gerichte aanpak. Iets wat al bereikt is met de criminaliteitsbeeldanalyse. Met dit nieuwe systeem werkt de politie informatieverstuurd, wat leidt tot een hoger oplossingspercentage van strafbare zaken. “Crim-

inelen worden sneller opgepakt.” Uit de criminaliteitscijfers van de afgelopen zes maanden blijkt bijvoorbeeld dat er een daling is in het aantal autodiefstallen en gewapende overvallen. De manier van werken conform het nieuwe systeem zal over enkele jaren voor een aanzienlijke daling van dit soort misdrijven op Curaçao zorgen, gaf de minister hoopvol aan. Bovendien zijn de verwachtingen voor een positief resultaat van het cameratoezicht zeer hoog. “Ik ga te ver als ik zeg dat wij over twee jaar weinig criminele activiteiten zullen meemaken, maar gezien de resultaten tot nu toe kan ik verzekeren dat als wij zo doorgaan, het eiland over drie jaar een ver-

schil als dag en nacht zal merken.”

Preventie
Navarro brainstormt ook regelmatig met de justitiële keten en zijn collega van het ministerie van Soaw over maatregelen ter preventie van criminaliteit, ook in het kader van Nation Building. De minister is tevreden met de voorlopige resultaten van de eerder genomen maatregelen, zoals bijvoorbeeld het oprichten van een jeugdreclassering. Het is de jeugdreclassering gelukt veel jongeren te helpen op het goede pad te blijven en volgens de minister geven de jongeren in begeleiding zelf ook aan blij te zijn met de hulp.

Ook gelden uit het criminaliteitsbestrijdingsfonds worden voor preventie gebruikt. “In de wet staat duidelijk aan welke criteria organisaties dienen te voldoen om in aanmerking te komen voor financiële bijdragen voor projecten ter preventie van criminaliteit”, aldus de minister. Tevens is sport een van de belangrijkste activiteiten die jongeren van de straat kunnen houden, voegde Navarro toe. Daarom wil hij dat ook hieraan meer gedaan wordt en hij promoot het zelf ook. Zo sprak Navarro tijdens zijn bezoek in Nederland met sportcoach Patrick Kluijver over alle mogelijkheden om de interesse van jongeren in voetbal te verhogen.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@sctamnet.aw website: <http://www.favi.org>

Bloemenfestival Colombia feestelijk afgesloten



Foto: AFP

MEDELLÍN — Het grootste bloemenfestival van Colombia, Feria de las Flores, sloot gisteren af met de optocht van de ‘Silleteros’. Dit is het belangrijkste onderdeel van het tien dagen durende feest, waarbij bloemendragers imposante bloemstukken op hun rug dragen, door de straten van Medellín.

Andere activiteiten van het festival zijn een optocht van oldtimers, bloemen-exposities door de gehele stad en concerten van nationale en internationale artiesten. ‘Silla’ betekent ‘stoel’ in het Spaans en oorspronkelijk droegen ‘sil-



leteros’ stoelen of zadels op hun rug om vracht te vervoeren, zoals kinderen, handelsproducten en zelfs hoogwaardigheidsbekle-

ders of edelen. In de loop van de tijd werd de term gebruikt voor iemand die vracht in een houten frame op zijn rug draagt.

St. Maarten niet bang voor concurrentie van Cuba als reisbestemming

PHILIPSBURG — **Ter-rance Rey is ondernemer in de reisbranche op St. Maarten. Hij is niet bang voor zijn business, nu Cuba weer een bestemming kan worden voor de Amerikaanse toerist.**

Het opengooien van Cuba gaat geen onmiddellijk effect hebben op het toerisme op St. Maarten zegt hij. “Dat duurt zeker nog tien jaar. Wij moeten die tijd gebruiken voor marketing en pro-

motie, maar op dat gebied gebeurt er op het ogenblik helaas niks.” Rey zegt dat St. Maarten naar zijn eigen sterke en zwakke kanten moet kijken, eerder dan bang te zijn voor Cuba, aldus *Caribisch Netwerk*. “We hebben alle faciliteiten die onze toeristen ook thuis hebben. En we hebben stranden, bars, restaurants, casino’s en een goed uitgaansleven.”

Asfalteren
“Toeristen komen hier niet

voor het milieu. Je kunt het hele eiland asfalteren, dat maakt niet uit. Als dat zou uitmaken, zouden St. Lucia en Dominica met hun ongerepte natuur, topbestemmingen zijn.”

Zwaktes aanpakken
Zolang luchtvaartmaatschappijen St. Maarten blijven bedienen, blijven de toeristen komen, zegt Rey. Maar het eiland moet ook zijn negatieve punten aanpakken. De vervuiling

door de dump vlakbij Philipsburg, de slechte behandeling van timeshare-eigenaren en het oprukkende zeewier dat stranden onaantrekkelijk maakt, zijn zwakke punten.

Terughoudend
Er is genoeg te doen in eigen huis, voor men zich zorgen moet gaan maken over Cuba: “Amerikanen zullen niet zo snel naar Cuba gaan omdat het beeld van Fidel Castro en de revolutie in

hun geheugen is gegrift. Het duurt nog wel tien jaar voor het land politiek is ontwikkeld tot een liberale democratie.”

Snelle winsten
Ondernemers die snelle winst denken te kunnen maken komen volgens Rey bedrogen uit. “De Cubaanse overheid wil een dikke vinger in de pap houden. Je hebt ook contacten nodig en daarin hebben Cubaanse Amerikanen een voorsprong.”

Voertuig vernield op parkeerplaats bioscoop

PHILIPSBURG — Een klant van het Megaplex Theatre op St. Maarten trekt aan de bel nadat haar voertuig werd vernield en drie van de banden en velgen van haar auto werden gestolen toen de auto op de parkeerplaats stond, terwijl zij in de bioscoop zat.

Het incident vond vorige week dinsdag plaats. Het slachtoffer, een moeder van een drieling, zei dat het personeel van de bioscoop

vrienden in het donker op een sleepwagen moest staan wachten.

Desgevraagd stelde de manager dat de bioscoop een bord heeft geplaatst dat klanten informeert dat het parkeren op eigen risico gebeurt. Hij zei op de hoogte te zijn van het incident, maar

Delen Bonaire zonder stroom

KRALENDIJK — Een aantal wijken op Bonaire zat gisterochtend zonder stroom. De storing begon rond zeven uur. Defecte onderdelen veroorzaakten kortsluiting in een hoogspanningsmast ter hoogte van Kaya America.

Hierdoor trad het beveiligingssysteem van WEB in werking en was de elektriciteitstoevoer tijdelijk uitgeschakeld voor klanten van WEB in de volgende wijken/straten: Noord Sa-

liña, AntriolPariba, AntriolPabou (gedeeltelijk), Nawati, Den Stashi, Mentor, FincaVerde, Gurubu, Kibrahacha, Lagun Hill, Mexico, Amboina, Nikiboko Zuid, Sabana, Senkuria, TeraKora, PlayaPariba, Kaya Amsterdam, Den LamanApartments, PlayaLechi, rotonde bij Hato, Kaya Gobernador N. Debrot (gedeeltelijk), Kaya Industria en de Kaya International en omgeving.

De storing was iets na half negen ’s ochtends opgelost.

Nieuwe vereniging voor Isla-gepensioneerden

WILLEMSTAD — Asperi, de vereniging voor gepensioneerden van Refineria Isla, is gisteren ten overstaan van notaris Johnny Kleinmoedig opgericht. Alle gepensioneerden die werkzaam zijn geweest bij Refineria Isla Curaçao kunnen lid worden van de vereniging.

Doel van Asperi is het behartigen van de belangen van haar leden op het gebied van onder andere pensioenregelingen en het bevorderen van het welzijn, het geluk en de overige gemeenschappelijke belangen van haar leden in de ruimste zin des woord, zonder onderscheid van persoon, afkomst, cultuur, politieke en geloofsovertuiging.

De vereniging zal ook contacten onderhouden en samenwerken met organisaties met een overeenkom-



Foto: ASPERI

stig doel. Het eerste bestuur wordt gevormd door Romeo Rudolph (voorzitter), Myriam Wolff-Hurtado (pensningmeester), Idyswinda

Martiena (secretaris) en de overige bestuursleden Edie Bailey, Richard Colastica, Franklin Esser en Riles Girigorie. Het bestuur zal

de toekomstige leden benaderen en inlichten over de activiteiten die gepland worden om aan het doel te voldoen.



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@seturnet.aw website: <http://www.favi.org>

Gewonden bij herdenking Ferguson



Foto: AFP

Gisteren vielen er gewonden bij demonstraties naar aanleiding van de herdenking van Michael Brown, die een jaar geleden werd doodgeschoten.

FERGUSON — In de Amerikaanse stad Ferguson is het gisteravond tot opstootjes gekomen tussen de politie en een groep demonstranten. Twee mensen raakten gewond toen schoten werden gelost, op het moment dat de politie een aantal betogers bij een wegblokkade probeerde te verspreiden.

De actievoerders waren bij elkaar gekomen om Michael Brown te herdenken. De ongewapende achttienjarige zwarte tiener werd gisteren precies een jaar geleden doodgeschoten door een blanke agent. Herdenkingsbijeenkomsten die eerder op de dag werden gehouden, verliepen vredig. Maar 's avonds ontstond een grimmige sfeer. Zo werd de oproerpolitie bekogeld met verschillende objecten. Ook blokkeerden demonstranten de weg en gooiden ze winkelruiten in. Nadat er was geschoten renden betogers alle kanten op, aldus Amerikaanse media. Mensen zochten dekking achter auto's en in gebouwen. Het is nog on-

duidelijk waar de schoten vandaan kwamen en hoe de gewonden eraan toe zijn.

Vader Brown

De familie van de vermoorde Afro-Amerikaanse tiener rouwt nog steeds. Tijd heelt niet alle wonden, zei zijn vader. De reeks herdenkingen werd zaterdag afgetrapt met een mars die werd geleid door zijn vader, Michael Brown senior. "Uiteindelijk ben ik gewoon mijn zoon kwijt", zei Brown voor een groep van 200 mensen. "Ik heb nog altijd pijn. Mijn familie heeft nog altijd pijn." De herdenkingsmars begon op de plek waar Brown vorig jaar werd doodgeschoten. Zijn vader en andere

aanwezigen legden midden op straat een berg met knuffels neer. Een groep mensen zong tijdens de tocht 'handen omhoog! Niet schieten!' toen ze in de buurt kwamen van agenten langs de weg. Brown senior zei dat de sterfdag van zijn zoon alle pijn en emoties weer oprakelt, maar dat het belangrijk is in opstand te blijven komen tegen politiegeweld, aldus Amerikaanse media. Darren Wilson, de politie-man die Brown doodschoot, is niet vervolgd. Dat besluit leidde opnieuw tot onrust in de voorstad van St. Louis. Gebouwen en politieauto's werden in brand gestoken. Honderden mensen werden gearresteerd. Wilson nam uiteindelijk wel ontslag, evenals de politiechef en de stadsmanager van Ferguson.

Naar aanleiding van Browns dood bracht het Amerikaanse ministerie van Justitie een rapport uit

waarin werd geconcludeerd dat de politie jarenlang buitensporig geweld heeft gebruikt tegen Afro-Amerikanen.

Herhaling

De FBI gaat onderzoek doen naar de dood van een negentienjarige zwarte man die afgelopen vrijdag werd doodgeschoten door een blanke agent in de buurt van de Amerikaanse stad Dallas in de staat Texas. Dat heeft de lokale politie zaterdag bekendgemaakt.

De tweedejaars student werd aangehouden omdat hij in een showroom was gezien. Maar de arrestatie liep uit de hand toen Taylor probeerde te vluchten. Miller, die net van de politieacademie kwam, schoot hem dood. Taylor werd geraakt in zijn nek, borst en buik. Hij was ongewapend, schrijven Amerikaanse media.

Wandelaar gedood door beer in nationaal park

CHEYENNE — Een wandeling door Yellowstone National Park in de Verenigde Staten is slecht afgelopen voor een wandelaar toen hij waarschijnlijk een beer tegen het lijf liep. De beer viel de man vermoedelijk aan, meldde *ABC News* zaterdag.

De ervaren wandelaar werd vrijdag gevonden door een boswachter. Zijn collega's hadden hem die dag als vermist opgegeven. Uit sporen op het lichaam van de man blijkt dat hij waarschijnlijk is aangevallen door een vrouwtjesbeer en haar jong. Het lichaam was al gedeeltelijk opgegeten en bovendien verborgen. Er wordt nu autopsie verricht om zekerheid te krijgen over de

doodsoorzaak. In het park zijn vallen uitgezet en het wandelpad waarlangs de wandelaar werd gevonden, is dicht. Als er beren worden gevangen waarvan blijkt dat ze betrokken waren bij de dood van de man, worden ze afgemaakt. "We willen niet de veiligheid van onze bezoekers op het spel zetten", aldus het park. Aanvallen van beren komen zelden voor in het Yellow-

stone National Park. Gemiddeld gebeurt zo iets een keer per jaar. Gebaseerd op de enorme aantallen bezoekers dat het park trekt is de kans om aangevallen te worden ongeveer 1 op 2,1 miljoen. In de ruim 140 jaar dat het park bestaat, zijn inclusief het laatste incident hierdoor acht mensen omgekomen. Wandelaars worden opgeroepen altijd in groepen van minimaal drie personen te lopen, geluid te maken in gebieden waar weinig zicht is, en bij een treffen met een beer vooral niet weg te rennen.

Al ruim 4000 kilo afval van strand gehaald

MONSTER — De deelnemers van de Beach Cleanup Tour hebben de afgelopen week al meer dan 4000 kilo afval opgeruimd. "Vooral de niet-toeristische stranden zijn heel vies, die worden niet schoongehouden door gemeenten en paviljoenhouders", merkt woordvoerder Lisa van der Veen.

"De afgelopen dagen waren we onder meer op stranden bij de Maasvlakte en Kwade Hoek. Daar spoelt veel afval uit zee aan: netten, touwen, jerrycans. We vonden ook opvallend veel glas en porselein, wellicht van overboord geslagen servies?", speculeert Van der Veen. De Beach Cleanup Tour draait op vrijwilligers en

gaat de Nederlandse kust af van zuid naar noord. Begin augustus werd begonnen in Cadzand in Zeeland, en op 27 augustus is de laatste etappe op het strand van Schiermonnikoog. Komende week worden de stranden tussen Monster en Zandvoort opgeruimd. Voor zaterdag zijn er opvallend veel aanmeldingen,

vertelt Van der Veen. "Dat kan komen doordat we dan in Zandvoort beginnen, dat is heel bereikbaar, maar ook doordat we die etappe samen organiseren met een datingsite. Niet-single opruimers zijn natuurlijk ook welkom, maar de vrijgezelle vrijwilligers krijgen een sticker. Misschien ontstaat daar wel wat moois." De etappe van zondag is een familiedag, met bijzondere activiteiten voor kinderen. Het is de derde keer dat de Beach Cleanup Tour georganiseerd wordt. Vorig jaar werd 20.000 kilo afval ingezameld.

'China leest mails Witte Huis mee'

WASHINGTON — Chinese cyberspionnen hebben zich toegang verschaft tot de privémail van verschillende topfunctionarissen in het Witte Huis. Dat meldde de Amerikaanse nieuwszender *NBC* vandaag op basis van een bron bij de inlichtingendienst en geheime documenten. De praktijken zouden zeker sinds april 2010 aan de gang zijn en nog steeds spelen.

Van welke officials de privémail is gehackt, is niet bekendgemaakt. De ge-

vens van hun officiële regeeringsaccounts zouden niet in handen van de Chinese

spionnen zijn gevallen. Die zijn volgens de bron stukken beter beveiligd.

Door de privémail te hacken, zouden de Chinezen geprobeerd hebben om zogenoemde malware op regeringscomputers te installeren. Daarmee kunnen zij de computersystemen verstoren.

Save the Children in actie

DEN HAAG — Save the Children stelt 25.000 euro beschikbaar uit haar Nederlandse KinderNoodhulp-Fonds voor vluchtelingkinderen die nu in Griekenland aan hun lot worden overgelaten. Deze bijdrage is bedoeld om snel hulp te kunnen verlenen aan vluchteling- en migrantenkinderen waarvoor onvoldoende opvangplaatsen beschikbaar zijn. Met deze bijdrage zal Save the Children onder meer voedsel en tentzeilen distribueren en wordt gezorgd voor bescherming in aankomst- en opvangcentra.

Het aantal bootvluchtelingen dat het afgelopen jaar via Turkije per boot naar Griekse eilanden zijn gevlucht steeg het afgelopen jaar met 145 procent. Maar liefst 77.000 bootvluchtelingen hebben zich vanaf januari 2015 aan de gevaarlijke tocht gewaagd. Alleen al in de maand juni kwamen 4270 kinderen na een levensgevaarlijke tocht uit Syrië, Afghanistan en Irak aan op de Griekse ei-

landen. Deze kinderen leven onder erbarmelijke omstandigheden omdat het Griekse opvangsysteem is overbelast en het land door de economische crisis geen mogelijkheid ziet om dit te verbeteren. Recent onderzoek door noodhulpexperts van Save the Children op de eilanden Lesbos, Chios, Samos en Kos laat zien dat vluchteling- en migrantenkinderen gevaar lopen op uitbuiting en ziekte, door een bijna totaal tekort

aan voedsel, water, medicijnen en veilige overnachtingsplekken. De organisatie maakt zich hier grote zorgen om. Jorieke Streef, hoofd programma's: "In de geïmproviseerde opvangplekken heeft zelfs 90 procent van de mensen geen slaapplek of wasfaciliteiten. Om deze kwetsbare kinderen te beschermen en hen te voorzien van hulpgoederen hebben we dringend bijdragen nodig van het Nederlands publiek. Dit kunnen zij doen via de website www.savethechildren.nl"

Omdat de situatie in Syrië, Afghanistan en Irak momenteel alleen maar verslechtert, is het de voorspelling dat eind 2015 rond de 200.000 vluchtelingen op de Griekse eilanden arriveren.

Astronauten ISS eten zelfgekweekte sla

HOUSTON — Op het menu van astronauten aan boord van het internationale ruimtestation ISS staan normaal gesproken geen groenten, maar nu kunnen ze zelfgekweekte sla eten.

De Amerikaanse astronaut Scott Kelly zaaide de sla op 8 juli en vandaag was het oogsttijd, meldde de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA. Er zijn wel vaker groenten geteeld aan boord van het ruimtestation, maar die werden steeds

voor onderzoek terug naar de aarde gebracht. Nu uit dat onderzoek is gebleken dat de groenten geschikt zijn voor consumptie, mogen de ruimtevaarders er de tanden inzetten. Wellicht hebben de astronauten maandag extra honger, want ze begonnen hun dag met een ruimtewandeling van maar liefst zes uur. De twee Russische astronauten maakten op een hoogte van 320 kilometer boven de aarde de ramen van de ISS schoon en installeerden nieuwe apparatuur.

Rwandese inlichtingenchef mag terug

LONDEN — De chef van de Rwandese inlichtingendienst generaal Emmanuel Karenzi Karake wordt niet uitgeleverd aan Spanje.

De man werd in juni in Londen opgepakt, omdat Spanje hem wil berechten voor oorlogsmisdaden. De beschuldigingen in het Europees aanhoudingsbevel volstaan echter niet om een Britse uitleveringsprocedure op te starten, meldde een rechtbank in Londen vandaag. De hoogste functionaris van de Rwandese inlichtingendienst wordt al sinds 2008 verdacht van een reeks moorden in de nasleep van de genocide van 1994. Onder de slachtoffers waren ook drie Spaanse medewerkers van Artsen zonder Grenzen. Door de uitspraak mag Karake, die op borgtocht vrij was, terug naar Rwanda.

Snelweg even dicht voor ligfiets



Foto: TU Delft

Voor de A270 bij Helmond is gekozen omdat de ligfiets daar meer dan 5 kilometer lang vrijwel rechtdoor kan rijden. Bij de test werd een snelheid van 74 kilometer per uur bereikt.

HELMOND — De A270 tussen Helmond en Nuenen was gisterochtend drie uur afgesloten voor verkeer. Studenten van de TU Delft en de Vrije Universiteit (Amsterdam) testten toen hun aerodynamische ligfiets, waarmee ze in september het wereldrecord snel-fietsen willen verbeteren in de Amerikaanse staat Nevada.

Het huidige wereldrecord van 133,78 kilometer per uur staat op naam van een Nederlander. De fiets waarmee dat record greden

werd, werd ook gemaakt door studenten van de TU en de VU. De snelheid werd geklokt op een meettraject van 200 meter, na een aan-

loop van 8 kilometer op een kaarsrechte en vlakke weg. Voor de A270 bij Helmond is gekozen omdat de ligfiets daar meer dan 5 kilometer lang vrijwel rechtdoor kan rijden. Bij de test werd een snelheid van 74 kilometer per uur bereikt. Dat was een mooie oefening om in de VS, onder andere en betere omstandigheden, een nieuw

record te vestigen, aldus een van de organisatoren. Het gebruikte voertuig ziet er overigens niet uit als een ligfiets, maar als een soort cocon zonder ramen, waar een ligfiets in verstopt zit.

De bestuurder navigeert door op een beeldscherm te kijken, dit alles om de aerodynamica zo optimaal mogelijk te maken.



Euro

Verliezen

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen lieten vanochtend verliezen zien. Tegenvallende macro-economische cijfers uit China drukten op het sentiment. Op het Damrak moest Imtech opnieuw terrein prijsgeven, nadat het noodlijdende installatiebedrijf vorige week al ruim 80 procent van zijn beurswaarde zag verdampen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent lager op 494,58 punten. De MidKap verloor 0,5 procent tot 704,09 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs daalden tot 0,1 procent en Londen zakte 0,9 procent. Beleggers hielden hun blik ook gericht op Athene, waar de Griekse banken in de lift zaten. Griekenland hoopt de onderhandelingen met zijn schuldeisers over een nieuw steunpakket dinsdag te hebben afgerond. De grondstofbedrijven hadden te lijden onder de daling van de producentenprijzen en export in China. In de AEX stond staalproducent ArcelorMittal onderaan met een verlies van 2,5 procent. Zwaargewicht Shell daalde 1,9 procent. Het olie- en gasconcern overveegt volgens bronnen miljarden te investeren in Brazilië. Altice leverde ruim 2 procent in. Het in Amsterdam genoteerde Franse kabelbedrijf heeft de wijziging van zijn bedrijfsstructuur afgerond. In juni kondigde Altice aan te fuseren met een nieuw te vormen Nederlandse onderneming en de aandelen te splitsen. De euro was 1,952 gulden waard, tegen 1,949 gulden bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie zakte 0,2 procent tot 43,78 dollar. Een vat Brentolie werd 0,1 procent goedkoper en kostte 48,57 dollar.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst geopend. Beleggers maakten in afwachting van de laatste stroom bedrijfsresultaten voorlopig een einde aan de verliesreeks van vorige week. Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,9 procent in de plus op 17.537 punten. De brede S&P 500 steeg ook 0,9 procent, naar 2096 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq steeg eveneens 0,9 procent, naar 5089 punten. Precision Castparts startte 19 procent in de plus. De producent van onder meer vliegtuigonderdelen maakte bekend dat het voor 37 miljard dollar wordt overgenomen door Berkshire Hathaway, het investeringsbedrijf van superbelegger en multimiljardair Warren Buffett.

Tokio

Stevige winst

TOKIO — De aandelenbeurzen in China gingen vandaag stevig omhoog. Zwakke macro-economische cijfers uit China wakkerden de hoop op meer stimuleringsmaatregelen voor de op één na grootste economie ter wereld aan. De Chinese Shanghai Composite steeg tussentijds 3,8 procent en de kleinere Shenzhen Composite klom bijna 4 procent. Uit cijfers van de Chinese overheid bleek dat de producentenprijzen in juli met 5,4 procent zijn afgenomen. Dat was de sterkste prijsdaling sinds oktober 2009. Ook liet de Chinese export in juli de grootste afname in vier maanden zien. De inflatie kwam vorige maand conform verwachting uit op 1,6 procent. Elders in het Verre Oosten lieten de beursgraadmeters een gemengd beeld zien. De Nikkei in Tokio sloot 0,4 procent hoger op 20.808,69 punten. De Japanse schermemaker Japan Display won ruim 15 procent dankzij sterke kwartaalcijfers. De Hang Seng-index in Hongkong daalde 0,3 procent en de Kospi in Seoul verloor 0,4 procent. De All Ordinaries in Sydney dikte 0,6 procent aan.

Miljardendeal voor superbelegger Buffett

PORTLAND — Berkshire Hathaway, het investeringsbedrijf van superbelegger en multimiljardair Warren Buffett, neemt Precision Castparts over. Dat maakten de partijen vandaag bekend, nadat geruchten over de transactie dit weekeinde al de kop op waren gestoken.

Berkshire betaalt 235 dollar per aandeel in contanten en neemt ook de schuld van het bedrijf over. Daarmee wordt de transactie gewaardeerd op 37,2 miljard dollar. Het is daarmee een van de grootste acquisities ooit voor het investeringsbedrijf van Buffett, dat circa 66 miljard dollar op de plank had liggen om overnames te financieren. Volgens Buffett zal van dat bedrag ongeveer 23 miljard dollar worden gebruikt voor deze overname. Hij sloot niet uit dat er meer kleinere overnames zullen volgen. De prijs die Berkshire betaalt per aandeel ligt 21 procent boven de slotstand van Precision Castparts op Wall Street op vrijdag. Als gevolg van de daling van de olieprijs heeft het aandeel in de afgelopen twaalf maanden circa 17 procent aan waarde



Photo: Shutterstock

Precision Castparts (PC) is wereldleider op het gebied van vliegtuigonderdelen (gietsukken, gesmede onderdelen en aërodynamische plaatstukken). Airbus, Boeing, GE, Rolls-Royce en vele andere toonaangevende fabrikanten zijn klanten van dit bedrijf. Praktisch alle vliegtuigen bezitten onderdelen die door PC zijn gefabriceerd.

ingeleverd. Precision Castparts is voornamelijk producent van vliegtuigonderdelen. Ook is het een toeleverancier aan

de olie- en gasindustrie en maakt het onderdelen voor elektriciteitscentrales. General Electric, Boeing en Airbus behoren tot de klan-

tenkring van de onderneming, die voor het lopende boekjaar tot en met maart een omzet van 10 tot 14,5 miljard dollar voorziet.

‘Amerikanen azen op Hunkemöller’



Photo: Shutterstock

Het Nederlandse merk Hunkemöller bestaat bijna 130 jaar. Wilhelm Anton Caspar Hunkemöller en zijn vrouw Josephina Lexis openden de eerste winkel in 1886.

AMSTERDAM — Het Amerikaanse investeringsbedrijf Sycamore Partners voert vergevorderde onderhandelingen voor een overname van lingerieketen Hunkemöller. Dat meldten bronnen rond de onderhandelingen. Naar verluidt is met de transactie een bedrag gemoeid van 440 miljoen euro.

Sycamore heeft overigens moeten wedijveren met andere investeerders, die de lingerieketen van PAI Partners wilden overnemen, waaronder Carlyle Group.

PAI Partners kocht Hunkemöller in 2010 voor een bedrag van 265 miljoen euro van Maxeda Retail Group. Het Nederlandse merk Hunkemöller bestaat bijna 130

jaar. Wilhelm Anton Caspar Hunkemöller en zijn vrouw Josephina Lexis openden de eerste winkel in 1886. In het begin produceerde Hunkemöller alleen korsetten in zijn fabriekje in Amsterdam. Daarna volgden vestigingen in Rotterdam en Utrecht. Anno 2015 is het bedrijf een van de grootste lingeriepeciaalzaken in Europa en marktleider in de Bene-

lux en Duitsland met ruim 600 filialen verdeeld over zestien landen, waaronder ook Saudi-Arabië, Egypte, Marokko en Bahrein. Ook op Curaçao zijn twee vestigingen van Hunkemöller gevestigd. Het bedrijf heeft circa 2700 werknemers in dienst. Een woordvoerder van Hunkemöller gaf vandaag desgevraagd geen commentaar.

Griekse onderhandelingen in eindfase

BRUSSEL — De onderhandelingen over een nieuw miljardenleningenpakket voor het noodlijdende Griekenland zijn in een eindfase beland. De gesprekken tussen de Griekse onderhandelaars en experts van de geldschieters lopen voorspoedig en een zogeheten Memorandum of Understanding (een intentieovereenkomst, MoU) kan al dinsdag of woensdag rondkomen, stellen bronnen.

Griekenland heeft opnieuw steun gevraagd. Athene wil een driejarig leningenprogramma voor circa 86 miljard euro uit het Europees noodfonds ESM. Sinds half juli onderhandelt de Griekse regering met vertegenwoordigers van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), de Europese Commissie, de Europese Centrale Bank (ECB) en het ESM over de voorwaarden voor de

steun. Een woordvoester van de Europese Commissie zei vandaag dat er ‘dag en nacht’ gewerkt wordt om de tekst van het MoU af te ronden. Ook komt er een lijst met acties die de Griekse regering op korte termijn moet uitvoeren wil Athene in aanmerking komen voor geld.

Als er een dezer dagen overeenstemming komt tussen alle onderhandelaars, dan is

het eerst aan het Griekse parlement om zich te buigen over het akkoord en de voorwaarden die gelden in ruil voor de financiële steun. Pas daarna komen de eurolanden bij elkaar om te praten over het MoU. Een vergadering van de ministers van Financiën van de eurolanden (de eurogroep) zou aan het einde van de week kunnen plaatshebben. Begin volgende week is het dan de beurt aan de nationale parlementen van de andere achttien eurolanden, waaronder de Nederlandse Tweede Kamer en de Duitse Bondsdag.

De parlementen moeten instemmen voordat het akkoord

van kracht gaat en Griekenland geld krijgt. De Europese Commissie, die geen geldschieter is, maar namens de eurolanden onderhandelt, denkt dat het haalbaar is om in augustus een deal te sluiten. “En het liefst voor 20 augustus”, zei een woordvoester. Dan moet Griekenland een flinke afbetaling doen en het land zou dit graag doen uit het nieuwe leningenpakket. Als er echter nog geen akkoord is, dan zal het land een nieuw overbrugingskrediet moeten krijgen. Athene kreeg in juli al acute noodsteun van ruim 7,1 miljard euro om de bankensector draaiende te houden en om leningen af te betalen.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Nog 5 weken te gaan



Het was een mindere beursweek. Zeven dagen achter elkaar daalden de beurzen. Dat was al een tijd niet meer voorgekomen. Maar de dalingen bleven redelijk beperkt als we kijken naar de wekelijkse verliezen. De S&P 500 verloor 1,2 procent voor de week. De Nasdaq verloor 1,7 procent en de Dow-Jones verloor 1,9 procent. De dalingen konden we voor het grootste gedeelte toeschrijven aan de grondstofaandelen. Goud en olie, net als de andere grondstoffen moesten fors terug en dat zorgde ervoor dat de bedrijven die zich bezighouden met deze grondstoffen ook flink terug moesten. Dat zorgde weer voor druk op de indexen.

Olie verloor afgelopen week 6,9 procent van de waarde. West Texas Intermediate sloot vrijdag op een koers van 43,87 dollar. Het lijkt erop dat de handelaren proberen de prijs te drukken tot 40 dollar. Mochten we dat halen, dan is de kans heel groot dat er weer een forse sprong naar boven wordt gemaakt. Een jaar geleden stonden we nog boven de 110 dollar. Als we het simpel houden, dan is de prijs gehalveerd. Dat zou dus betekenen dat er of twee keer zoveel olie op de markt is gekomen, of dat de vraag gehalveerd zou moeten zijn. Door de lage koers van olie nu zullen veel nieuw opgestarte projecten stoppen. Saudi-Arabië kan dus zijn marktaandeel behouden op deze manier. Maar als de groei van de wereldwijde economie blijft doorzetten, dan is de huidige prijs absoluut niet houdbaar en zullen de prijzen weer flink kunnen stijgen. Ons advies is dan ook om nu alvast een gedeelte van het door u beschikbare bedrag aan te wenden om te kopen. Dan de volgende aankoop te doen mocht de olieprijs verder zakken richting de 42,40 dollar en opnieuw mochten we de 40 dollar zien, als we dat halen.

Als kop hebben we nog vijf weken te gaan. Over vijf weken komt de Fed bijeen en zien we een hele grote kans op een renteverhoging. Het werkgelegenheidscijfer van afgelopen vrijdag overtuigde veel strategen dat over vijf weken de rente wordt verhoogd in Amerika. In de rest van de wereld is dit nog niet het geval. De meeste houden dit jaar hun rente nog stabiel, maar er zijn ook nog genoeg landen die de rente nog verder zullen verlagen. Hierdoor steeg de dollar en kreeg de goudprijs het moeilijk, net zoals de aandelenmarkten. Zolang er geen onrust komt, zien wij de goudprijs nog verder dalen. Maar ook voor de aandelenmarkten zien we meer druk naar beneden, dan opwaartse druk. Ruim 80 procent van de bedrijven is al met cijfers naar buiten gekomen. Dus veel positief nieuws hoeven we niet meer te verwachten. De S&P 500 heeft al een aantal keer dit jaar rond de 2063 punten een bodem bevonden. Vrijdag sloten we op 2077,57. Mochten we door de bodem heen breken, dan ligt er een volgende steun op 2044 punten. Maar de meeste strategen denken dat als we weer rond de 2063 staan, de index weer kan oplopen. Omdat we nog steeds in de vakantieperiode zitten, kunnen de uitslagen rare vormen aannemen. Laat u zich dus niet van uw stuk brengen. De komende vijf weken zullen wellicht bewegelijk zijn, maar we verwachten geen hele grote sprongen. Pas als de renteverhoging uit de lucht is, kunnen we ons gaan opmaken voor een eindsprint. We hebben het idee dat we nieuwe records gaan breken, voordat het jaar ten einde loopt. Ook het begin van 2016 zal mooi zijn. Maar we moeten eerst even door deze stilte voor de storm heen. Niet saai, maar wel voorzichtig zijn met aan- en verkopen.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	10-Aug		10-Aug		
DOW JONES	17591.55	1.26%	AEX	499.82	0.65%
S&P 500 INDEX	2101.17	1.14%	ARGELORMITTAL	8.71	0.24%
NASDAQ	5086.43	1.03%	AEGON NV	7.15	1.00%
AMAZON.COM INC	524.55	0.37%	AHOLD NV	18.40	0.35%
APPLE INC	118.63	2.69%	AKZO NOBEL	66.14	0.75%
BANDI INC-SP ADR	175.61	-0.27%	ASML HOLDING NV	89.71	0.33%
BERKSHIRE HATH-B	142.60	0.66%	DSM (KONIN)	52.92	0.95%
CITIGROUP INC	58.60	1.19%	HAL TRUST	171.71	-0.75%
COCA-COLA CO	41.81	0.05%	HEINEKEN NV	76.74	0.50%
WALT DISNEY CO	110.35	0.91%	ING GROEP NV	14.86	1.61%
3D SYSTEMS CORP	14.15	5.44%	KPN (KONIN) NV	3.62	0.98%
EBAY INC	28.80	0.88%	KONINKLIJKE PHIL	25.71	1.42%
FACEBOOK INC-A	94.00	-0.31%	RANDSTAD HOLDING	63.57	1.05%
GENERAL ELECTRIC	26.18	1.50%	RELX NV	14.82	-0.27%
GOOGLE INC-A	662.20	-0.33%	ROYAL DUTCH SH-A	26.67	-0.39%
HEWLETT-PACKARD	29.86	1.51%	TOMTOM	10.08	-3.49%
HOME DEPOT INC	117.97	0.89%	TOTAL SA	45.93	0.28%
INTEL CORP	29.45	1.97%	UNILEVER NV-CVA	42.15	-0.13%
JOHNSON&JOHNSON	99.86	1.02%	W.P. STEWART HOL	339.59	1.10%
LINKEDIN CORP-A	190.02	-0.01%	SCOTIABANK FUNDS	7-Aug	
MICROSOFT CORP	47.32	1.24%	MONEY MARKET	13.0655	0.00%
PROCTER & GAMBLE	76.28	1.05%	US DOLLAR BOND	2.6325	-0.29%
ROYAL DUTCH-ADR	56.52	0.62%	GLOBAL GROWTH	2.4679	-0.62%
STARBUCKS CORP	56.25	-1.66%	US GROWTH	12.6491	-0.08%
TWITTER INC	28.07	3.81%	CANADIAN GROWTH	2.8011	0.09%
WAL-MART STORES	71.59	0.48%	FUNDS	7-Aug	
WHOLE FOODS MKT	34.16	-0.93%	BGF CONT EUR FLEX	23.87	-1.53%
EXCHANGE TRADED FND	10-Aug		BGF EMKT BOND	15.59	-0.13%
ALERIAN MLP - AMLP	14.64	1.48%	BGF FIX INC GBL OP	13.28	0.00%
ISH GBL HY BD - GHYG	48.49	0.84%	BGF GBL ALLOCATION	50.92	-0.12%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86.87	0.18%	BGF USD CORE BOND	16.86	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	76.65	0.70%	BGF USD HI YIELD BND	28.43	-0.32%
ISH MSCI EMKT - EEM	36.75	1.24%	TEMPLETON GBL BND	23.51	-0.17%
ISH MSCI PAC - EPP	42.24	0.88%	TEMPLETON ASIAN SM	42.52	0.40%
ISH RUSSELL - INVV	125.23	1.04%	CURRENCIES	10-Aug	
ISH S&P 500 - SPY	117.70	0.98%	YENUSD	124.5300	0.23%
ISH EUROPE - IEV	45.07	0.72%	EURUSD	1.0862	0.14%
POWERSH-QQQ	111.38	0.97%	CANUSD	1.3067	-0.49%
POWERSHARES DB C	15.71	1.81%	GBPUSD	1.5545	0.35%
SPDR S&P INT DIV-DX	38.78	0.90%	COMMODITIES	10-Aug	
SPDR S&P MID 400	273.98	1.14%	OIL WTI	44.48	-1.39%
SPDR S&P 600 SMA	106.76	1.09%	GOLD	1106.60	1.15%
VANGUARD REIT - VNQ	78.75	-0.05%	SILVER	15.2145	2.63%
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	58.21	1.09%	WHEAT	521.7500	2.20%

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Beschonken trucker verliest lading Fristi

Een vrachtwagen heeft vanochtend een deel van zijn lading Fristi verloren in de rechter tunnelbuis van de Drechtunnel in de A16 richting Rotterdam. Volgens een woordvoester van Rijkswaterstaat had de chauffeur van de vrachtwagen gedronken en was hij in slaap gevallen. De tunnelbuis is dicht. De man raakte de tunnelwand en kwam enige meters

verderop tot stilstand. Zijn wagen raakte flink beschadigd. Rijkswaterstaat verwacht nog tot 10.45 uur nodig te hebben om de vrachtwagen te bergen en het roze gekleurde wegdek op te ruimen en schoon te maken. Volgens de ANWB levert het ongeval ongeveer een half uur vertraging op. Al het verkeer moet namelijk door de linker tunnelbuis.

Populair beleg gebruikt voor maken alcohol



Foto: Shutterstock

Australië is in de ban van het populaire vegetarische broodbeleg Vegemite. In de staten Queensland en het Noordelijk Territorium wordt het smeersel tevens gebruikt om er bier van te brouwen. Een van de bestanddelen van de pasta is namelijk gist. Daarover berichtten Australische media zondag.

De regering houdt de ontwikkelingen scherp in de gaten. Minister van Inheemse Zaken Nigel Scullion (vergelijkbaar met Binnenlandse Zaken) zegt dat lokale, vaak afgelegen gemeenschappen hun verantwoordelijkheid moeten nemen als het gaat

om 'verdacht grote hoeveelheden'. Volgens de *Sydney Morning Herald* worden soms twintig potten in een keer ingeslagen. Scullion benadrukt dat er geen verbod komt op het product. Wel waarschuwt hij voor de mogelijke negatieve effecten in de vorm van alcoholverslaving. Dat is onder meer een probleem onder Aboriginals, van wie er veel in het zeer dunbevolkte Noordelijk Territorium wonen. "Onze prioriteit is om kinderen naar school te krijgen, gemeenschappen veiliger te maken en mensen aan het werk te krijgen", schetst de bewindsman tegenover de *Sydney Morning Herald*.

Hotel haalt alles uit de kast voor proefgast

Een hotelketen in het Chinese Changsha doet er echt alles aan om personeel te werven. Op een speciaal event om jonge meiden te verleiden om proefgast te worden bij het hotel, liet het hotelbedrijf zelfs een kippenhypnotiseur opdraven.

En de hypnotiseur was niet de enige trekpleister om de meiden over te halen bij het hotel te komen werken. Er liepen veel hotelmedewerkers uitgedost als stripfiguur rond en er was nog veel meer vertier. Waarom al die moeite? De meisjes worden letterlijk een droombaan in het vooruitzicht gesteld, stelt *China Daily*.

De nieuwe medewerkers moeten als mystery guest de hotels van de keten bezoeken. Per maand moeten ze minstens in tien hotels overnachten. Hun bezoek moeten



Foto: Shutterstock

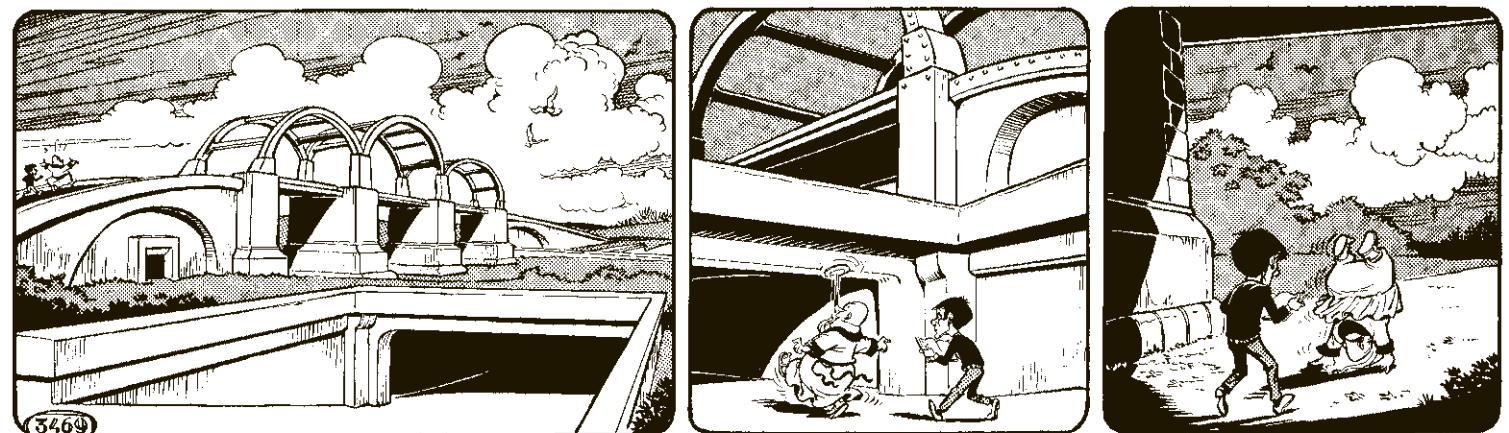
ze in een epistel van 5000 Chinese karakters vastleggen en overhandigen aan

hun baas. De overnachtingen worden natuurlijk vergoed, en daarnaast strijken

de meiden ook nog eens een salaris van bijna 1500 euro netto op.

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



Er brak een drukke tijd aan voor de regering, nu Meester Kwansius de neus van het Regeringsapparaat had omgedraaid. Elk probleem, dat aan de computer werd gevoed, had een groot aantal antwoorden en formulieren ten gevolge, die alle om uitwerking vroegen. Vele vraagstukken werden nu echter afdoende opgelost — zoals de kruising van Verkeersweg 16 met het Botermalse Diep. Allereerst werd een drieboogs-brug over deze waterweg geslagen — en om de voorstanders van een tunnel niet teleur te stellen schreef het Regeringsapparaat vervolgens de bouw van een ondergrondse doorgang voor. Door bouwputten, afdammingen en tijdelijke waterkeringen

werd een groot aantal tunnelsecties op de kanaalbodem neergelaten en aaneengevoegd. In- en uitritten werden gegraven en het duurde niet lang, of ook deze verkeersverbinding kon in gebruik worden genomen. Aangezien er bovendien voorstanders waren van algehele demping, werd deze vaart tenslotte geheel volgestort en leeggepompt. Zo stelde het nieuwe regeringsbeleid iedereen tevreden. Al waren er natuurlijk altijd nog enkelingen die voelden dat hun neus was omgedraaid en die over geldweggooierij en bezuiniging mompelden. Zij werden dan ook schielijk in de gelegenheid gesteld om te emigreren.

Mensen



Foto: Shutterstock

Man moet trouwen om celstraf te ontlopen

Josten Bundy is getrouwd. De Amerikaan was dat toch al van plan, maar dankzij een rechter in Smith County stapte hij toch iets eerder in het huwelijksbootje dan gepland. Bundy kon namelijk kiezen of delen. Binnen dertig dagen trouwen of twee weken achter slot en grendel. Eigenlijk is het allemaal de schuld van de ex van de kersverse echtgenote van Bundy. Die zag hem met zijn ex-vriendin en schopte een scène door allerlei lelijke dingen over zijn ex te roepen. Dat werd natuurlijk vechten en uiteindelijk moest Bundy zich verantwoorden voor de rechter. Die vroeg aan de 21-jarige vechtersbaas of zijn liefje Elisabeth Jaynes de mat-partij echt waard was. "Na-

tuurlijk. Ik ben opgegroeid met vier zussen. Als iemand zo over een van hen zou praten, zou ik het zo weer doen", zei Bundy. Daarop zei rechter Randall Rogers dat de twee dan maar moesten trouwen. Bundy probeerde nog te onderhandelen over de straf, maar daar wilde Rodgers niks van weten. Dus trouwde Bundy zijn Elisabeth.

Het paar is dolgelukkig met elkaar, maar toch zijn ze niet heel erg gelukkig met hoe alles is gegaan, zeggen ze tegen *KLTV*. Omdat de huwelijksplechtigheid binnen dertig dagen moest plaatsvinden, kon niet iedereen bij de trouwerij zijn. De vader van Bundy ontbrak bijvoorbeeld, net als zijn vier zusters. En Elisabeth had zich de mooiste dag van haar leven ook heel anders voorgesteld. "Ik kijk altijd naar trouwprogramma's op tv", zegt de 19-jarige bruid. "En nu het mijn beurt was, had ik zelfs geen trouwjurk."

De vader van Elisabeth is woedend over de uitspraak van rechter Rodgers. "Dit kan toch helemaal niet. Je kunt mensen niet dwingen om te trouwen." Een door *KLTV* geraadpleegde advocaat geeft pa Jaynes gelijk en zegt dat de uitspraak zeker was teruggedraaid als Bundy in hoger beroep was gegaan. Dat deed de bruidegom dus niet. Hij heeft Elisabeth wel beloofd de trouwdag later nog eens op een goede manier over te doen. Daarvoor is het jonge paar nu al aan het sparen.

Oma grijpt overvaller in het kruis



Foto: Shutterstock

Een Engelse oma heeft eigenhandig een overvaller van zich afgeschud. Toen de vrouw van tachtig haar hond aan het uitlaten was, werd ze opeens belaagd door een man. Die sloeg haar in het gezicht, waarna de vrouw zich niet bedacht en de aanvaller meteen in zijn kruis greep. Dat bleek genoeg.

De man viel na de tegenaanval van de bejaarde op de grond. De oma zelf liep na haar daad doodgemoeidereerd weg, zonder om te kijken. De vrouw hield aan de ontmoeting met de overvaller

wel een paar blauwe plekken en een snee in haar gezicht op. Maar verder maakt ze het goed, laat de politie weten. Volgens *Daily Telegraph* staat in het proces-verbaal te lezen dat de oma haar aanvaller 'in z'n testikels kneep'. Overigens neemt de politie de zaak wel hoog op. "Het had heel anders kunnen aflopen voor de vrouw, maar ook voor een jonger persoon", zegt een politiewoordvoerder. "Dit was natuurlijk wel een heel speciale en effectieve manier van zelfverdediging." De politie is nu op zoek naar de overvaller.

Tv-presentator wacht straf om belediging Mao

Een Chinese tv-persoonlijkheid wacht een 'zware straf' omdat hij Mao Zedong, de voormalige Chinese partijleider en dictator, heeft beledigd. In april verscheen een video online waarin Bi Fujian op weinig vleiende wijze over Mao zingt tijdens een privé-feest. De presentator van show-programma's verscheen daarna niet meer op het scherm. Nu hebben de

autoriteiten staatszender CCTV opgedragen hem te straffen. Bi noemde Mao in zijn liedje een 'klootzak, die veel leed heeft veroorzaakt'. Hij bood later excuses aan. China erkent officieel dat Mao fouten heeft gemaakt. Maar beledigingen aan het adres van de leider van de Culturele revolutie, waarbij miljoenen het leven lieten, zijn nog steeds taboe.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

**Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina**

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Nemanja Gudelj wordt besprongen door Anwar El Ghazi, Jairo Riedewald en Riechedly Bazoer na zijn doelpunt.

Sport

Ajaciëd Gudelj doet oud-collega's pijn

ALKMAAR — Met een ruime overwinning op AZ spoelde Ajax zondag de nare smaak van de uitschakeling in de voorronde van de Champions League een klein beetje weg. De formatie uit Amsterdam nam met drie treffers in de eerste helft afstand van de thuisploeg en speelde het eerste competitieduel vervolgens rustig uit (0-3). Nemanja Gudelj maakte een van de doelpunten.

Uit respect voor zijn oude club AZ vierde Nemanja Gudelj zijn doelpunt ingetogen. “Want ik heb hier een hele leuke tijd gehad”, zei de Servische middenvelder. “Maar van binnen juichte ik heel hard, hoor. Deze zeges hadden we even nodig.” De vlekkeloze competitie-start was een opsteker voor Frank de Boer, die ondanks de vele kritiek zijn eigen visie blijft volgen. De oefenmeester gelooft in zijn jeugdige selectie en wijzigde daarom zijn basiself van het verloren duel met Rapid Wien (2-3) maar op één positie. Omdat Viktor Fischer niet beschikbaar was vanwege een hamstringblessure, verhuisde Daley Sinkgraven weer naar de linkerflank en kwam er op het middenveld een plekje vrij voor Nemanja Gudelj.

De sterke Serviër speelde een belangrijke rol bij twee van de drie doelpunten. Hij gaf de assist op de 2-0 van Anwar El Ghazi en verraste doelman Sergio Rochet

met een afstandsschot. El Ghazi tekende na veertien minuten ook voor de wonderschone openingstreffer. Vanaf zo'n metertje of 25 knalde hij de bal vanaf de zijkant in de bovenhoek. Feyenoord versloeg FC Utrecht in De Kuip met 3-2. Feyenoord speelde bijna de hele tweede helft met tien man na rood voor Rick Karsdorp, maar trok de wedstrijd in het laatste kwartier toch op wilskracht naar zich toe. Colin Kazim-Richards had de thuisclub in de eerste helft op voorsprong gebracht, maar na rust werd Feyenoord met tien man teruggedrongen door FC Utrecht. Sébastien Haller trok de stand een kwartier voor tijd gelijk, maar in ondertal knokte Feyenoord zich toch naar de winst. Invaller Tonny Vilhena en de teruggekeerde Dirk Kuijt (strafschop) bezorgden trainer Giovanni van Bronckhorst een geslaagde competitie-start. Daar kon de benutte strafschop van Haller in blessu-

retijd niets meer aan veranderen. Willem II en Vitesse zijn het nieuwe voetbalseizoen begonnen met een gelijkspel. Het duel in het Koning Willem II Stadion eindigde zondag in 1-1. Erik Falkenburg zette de thuisploeg na ruim een uur spelen op voorsprong. Denis Oliniik redde een kwartier voor tijd een punt voor de gasten. Vitesse eindigde het duel met tien man. Oliniik kreeg in blessuretijd een rode kaart voor een elleboogstoot in het gezicht van Justin Mathieu.

Roda JC luisterde de terugkeer in de Eredivisie op met een 3-1-thuiszege op Heracles. Iliass Bel Hassani opende de score voor Roda, maar vijf minuten later al punterde Edwin Gyasi de gelijkmaker binnen. Direct na rust zette de Belg Tom Van Hyfte zijn ploeg op voorsprong. In de laatste minuut besliste Hicham Faik het aantrekkelijke duel met een fraai afstandsschot.

Rakitic even geen fan van Sevilla

TBILISI — Voor Ivan Rakitic is de strijd om de Europese supercup tussen Barcelona en Sevilla speciaal. “Ik ben morgenavond voor even geen fan van Sevilla”, blikt de middenvelder vooruit op het duel in Tbilisi.

Rakitic maakte vorig jaar de overstap van Sevilla naar Barcelona, waar hij afgelopen jaar de Champions League won, en de Spaanse titel en beker veroverde. “Het was een fantastisch seizoen”, blikt hij even terug. “Maar we willen komend jaar weer zo veel prijzen winnen.” Barcelona mist Neymar tijdens de wedstrijd tegen de Spaanse winnaar van de Europa League. De Braziliaan is geveld door de bof en moet twee weken rust houden. Hij wordt waarschijnlijk vervangen door Pedro, die al weken in de belangstelling staat van Manchester United. De aanvaller heeft in zijn contract staan dat hij voor 30 miljoen euro mag vertrekken. Maar United wil nog niet aan dat bedrag voldoen. Pedro kreeg het afgelopen seizoen weinig speeltijd na de komst van Luis Suárez. Sevilla verloor vorig seizoen de strijd om de Europese supercup tegen Real Madrid (2-0). Trainer Unai Emery nam na vorig seizoen afscheid van Aleix Vidal (Barcelona) en Carlos Bacca (AC Milan). Vidal is pas na de winterstop speelgerechtigd voor Barcelona. Sevilla versterkte zich met Gaël Kakuta, Evgen Konoplianka, Steven N'Zonzi, Adil Rami, Ciro Immobile en Michael Krohn-Dehli. “We willen dit seizoen weer blijven groeien”, vertelde Emery. “Maar we zullen heel goed voor de dag moeten komen om van Barcelona te kunnen winnen.”

Márquez wint MotoGP Indianapolis

INDIANAPOLIS — De Spaanse motorcoureur Marc Márquez heeft zijn dominantie op Amerikaanse bodem gisteren nog maar eens bevestigd. De tweevoudig wereldkampioen in de MotoGP schreef de Grote Prijs van Indianapolis op zijn naam.

Márquez was van poleposition vertrokken, maar moest tijdens de race lange

tijd landgenoot Jorge Lorenzo voor zich dulden. De 22-jarige Catalaan passeerde Lorenzo drie ronden voor het einde en boekte zodoende zijn zevende overwinning op rij in de Verenigde Staten sinds hij in de koningsklasse van de motorsport meeroijdt. De Italiaanse routinier Valentino Rossi kwam als derde over de finish en behield daarmee de leiding in het WK. Rossi (36) heeft na tien

races 9 punten voorsprong op Lorenzo. Márquez staat op gepaste afstand derde in het WK-klassement. De Honda-coureur boekte op Indianapolis zijn derde overwinning van dit seizoen. Eerder dit jaar won hij in Austin en op de Sachsenring in Duitsland. Márquez moet 56 punten goedmaken op Rossi om voor het derde jaar op rij wereldkampioen te worden.

China wint medailleklassement WK zwemmen

KAZAN — China heeft het medailleklassement van de wereldkampioenschappen in Kazan gewonnen. De Chinese zwemploeg nam 34 medailles mee uit de Russische stad, waarvan 14 gouden.

De meeste daarvan werden behaald met het schoonspringen, waarop de Chinezen traditioneel domineren. In het 50-meterbad pakte Sun Yang twee wereldtitels, landgenoot Ning Zetao verraste met het goud op de 100

meter vrije slag en de estafettezwemsters wonnen de 4x100 wissel. Naast 14 keer goud won China ook 10 keer zilver en 10 keer brons.

De Verenigde Staten eindigden als tweede in het medailleklassement met 12 gouden, 11 zilveren en 5 bronzen medailles. Rusland vierde als gastland 9 keer goud, 4 keer zilver en 3 keer brons. De Nederlandse equipe eindigde op de zestiende plaats met 7 zilveren medailles. Die werden in het open wa-

ter behaald door Sharon van Rouwendaal en Ferry Weertman (beiden individueel op de 10 kilometer en met Marcel Schouten in de landenwedstrijd) en in het zwembad door Van Rouwendaal (400 vrij), Ranomi Kromowidjojo (50 vrij) en de estafetteploegen 4x100 meter (vrouwen en gemengd). Twee jaar geleden pakte Nederland in Barcelona vier medailles (1 goud, 3 zilver). Bij de WK waterpolo in Kazan moest Oranje ook genoegen nemen met zilver bij de vrouwen.

Cocu hoopt nog op Moreno

EINDHOVEN — Trainer Phillip Cocu van PSV heeft de hoop op de komst van Héctor Moreno nog niet opgegeven. “Dat hij komt is niet zeker, maar er komt zeker een centrale verdediger”, zei hij vandaag na de laatste training voor het eerste competitieduel met ADO Den Haag. PSV en Espanyol hebben de afgelopen

dagen geen overeenstemming kunnen bereiken over een transfersom voor de oud-speler van AZ. “Maar ik denk dat de verschillen niet onoverbrugbaar zijn”, stelde Cocu. De 27-jarige Moreno moet bij PSV de opvolger worden van de naar Olympique Marseille vertrokken Karim Rekik.

City gaat vol voor De Bruyne

MANCHESTER — Manchester City heeft veel over voor de komst van Kevin De Bruyne.

VfL Wolfsburg heeft volgens verschillende media een bod van 55 miljoen euro op de Belg ontvangen. VfL Wolfsburg zou het eerste bod op de sterspeler hebben afgewezen. Als beide clubs de komende dagen alsnog een akkoord bereiken, dan lost De Bruyne zijn landgenoot Christian Benteke af als duurste Belgische voetballer ooit. De aanvaller maakte onlangs voor 46,5 miljoen euro de overstap van Aston Villa naar Liverpool.

Eneco Tour van start in Friesland

BOLSWARD — Met een etappe over Fries grondgebied met start en finish in Bolsward is de Eneco Tour vandaag van start gegaan. De zevendaagse wielervedstrijd door Nederland en België kent eerst enkele vlakke ritten waarna later in de week Limburgse en Belgische heuvels worden opgezocht.

Tussendoor is er donderdag in Hoogerheide een individuele tijdrit. De Belg Tim Wellens won vorig jaar de

Eneco Tour nadat hij in de voorlaatste rit in de Ardennen de leiderstrui had veroverd op Tom Dumoulin.

In het eindklassement hield Wellens Lars Boom en Dumoulin achter zich.

De nummers één en twee zijn ook nu van de partij. Dumoulin herstelt nog van een schouderbreek die hij opliep in de Tour de France. De Eneco Tour is de eerste koers uit de WorldTour

waarin de zogenoemde gouden kilometer wordt toegepast; op ruim 20 kilometer voor de finish zijn bij drie kort op elkaar volgende tussensprints bonificatiesecunden te verdienen. Het experiment kende een geslaagde première in de Ronde van België eerder dit jaar.

Erwin Koeman even hoofdcoach

NEWCASTLE — Dankzij een ongelukje bij zijn fanatieke broer Ronald, zat Erwin Koeman gisteren voor het eerst als hoofdcoach op de bank in de Premier League. Ronald scheurde woensdag in Arnhem een achillespees, voorafgaand aan het Europa League-duel met Vitesse.

Hij moest daarom in Nederland worden geopereerd en dus kreeg assistent Erwin de

taak om Southampton zondag in de competitie langs Newcastle United te leiden.

Dat lukte niet, het duel in Newcastle eindigde in 2-2. “Het was wel een beetje anders dan normaal”, reageerde Erwin, doorgaans Ronalds rechterhand, na afloop. “Het was de eerste keer dat ik de baas was in een wedstrijd in de Premier League. Dat gaf wel een geweldig gevoel in

dit stadion. De voorbereiding verliep prima en het belangrijkste is dat we een punt hebben gepakt. Voor de wedstrijd heb ik nog gebeld met Ronald. Hij heeft het duel in Nederland gekeken en ik ga nog een keer met hem bellen. Ik hoop dat hij snel terugkomt naar Southampton.”

Totilas trekt volle ‘zaal’



Totilas met zijn huidige bereider Matthias Rath.

AKEN — Op het moment dat Totilas zich plaatste voor de Europese kampioenschappen paardensport in Aken kreeg de kaartverkoop een extra impuls.

Dat zegt Frank Kemperman, de Nederlandse directeur van het Duitse evene-

ment dat de komende twee weken wordt gehouden. Totilas is het paard waar de Nederlandse dressuurruiter Edward Gal in 2010 verscheidene wereldtitels mee veroverde. Na als het duurste paard ooit in Duitse handen te zijn overgegaan raakte het dier onder Matthias Rath in de vergetel-

heid. Althans sportief. Kemperman: “Totilas zorgt hier nog steeds voor veel publiciteit.”

Kemperman is niet verbaasd over de grote belangstelling. “Rond 2010 luidde Totilas een nieuw tijdperk in. Daarna kwam Valegro van de Britse Charlotte Du-

jardin als nieuwe grootheid. Het is nu de eerste keer dat deze twee in Nederland gefokte superpaarden op een groot kampioenschap tegen elkaar strijden. Dat is geweldig.” Of de door de Nederlander Sjef Janssen getrainde Totilas ‘Europa’ kan heroveren wordt de komende dagen duidelijk.